

Официален вестник на Европейския съюз

L 16



Издание
на български език

Законодателство

Година 65

25 януари 2022 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2022/93 на Комисията от 20 януари 2022 година за изменение на приложения П, III и IV към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от акринагрин, флувалинат, фолпет, фосетил, изофетамид, „*Perino Mosaic Virus*, щам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1“, „*Perino Mosaic Virus*, щам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2“, спинеторам и спиротетрамат във или върху определени продукти ⁽¹⁾ 1

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/94 на Комисията от 24 януари 2022 година за неподновяване на одобрението на активното вещество фосмет в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽¹⁾ 33

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95 на Комисията от 24 януари 2022 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, чийто обхват е разширен с включването на вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана, изпращани от Тайван, Индонезия, Шри Ланка и Филипините, независимо дали са декларирани с произход от посочените държави, след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета 36

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/93 НА КОМИСИЯТА

от 20 януари 2022 година

за изменение на приложения II, III и IV към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от акринатрин, флувалинат, фолпет, фосетил, изофетамид, „*Peripo Mosaic Virus*, щам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1“, „*Peripo Mosaic Virus*, щам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2“, спинеторам и спиротетрамат във или върху определени продукти

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 23 февруари 2005 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход и за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 1 и член 14, параграф 1, буква а) от него,

като има предвид, че:

- (1) Максимално допустимите граници на остатъчни вещества (МДГОВ) от акринатрин, флувалинат, фолпет, изофетамид, спинеторам и спиротетрамат са определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 396/2005. МДГОВ за фосетил са определени в част А от приложение III към посочения регламент. За *Peripo Mosaic Virus*, щам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1, и *Peripo Mosaic Virus*, щам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2, не са определени конкретни МДГОВ в Регламент (ЕО) № 396/2005 и тези вещества не са включени в приложение IV към посочения регламент, поради което се прилага стойността по подразбиране от 0,01 mg/kg, определена в член 18, параграф 1, буква б) от същия регламент.
- (2) В рамките на процедура по разрешаването на употребата на продукт за растителна защита, съдържащ активното вещество акринатрин, при праскови и сладки пиперки бе подадено заявление в съответствие с член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 396/2005 за изменение на съществуващите МДГОВ.
- (3) По отношение на флувалинат такова заявление бе подадено за употребата му при домати и дини. По отношение на фолпет такова заявление бе подадено за употребата му при ечемик, овес и ръж. По отношение на фосетил такова заявление бе подадено за употребата му при лимони, сладки лимони, мандарини и „билкови настойки от листа и стръкове“, след употребата на калиеви фосфонати. По отношение на изофетамид такова заявление бе подадено за употребата му при храстови. По отношение на спинеторам такова заявление беше подадено за употребата му при тученица. По отношение на спиротетрамат такова заявление бе подадено за употребата му при праз, „пресен/зелен лук и пясъчен/зимен лук (батун)“ и „мед и други пчелни продукти“.
- (4) В съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 396/2005 посочените заявления бяха подложени на оценка от съответните държави членки и докладите за оценка бяха изпратени на Комисията.

⁽¹⁾ ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1.

- (5) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) направи оценка на заявленията и на докладите за оценка, като обърна специално внимание на рисковете за потребителите, а когато е приложимо — и за животните, и даде обосновани становища по предложените МДГОВ ⁽²⁾. Той изпрати становищата си до заявителите, до Комисията и до държавите членки и ги направи общодостъпни.
- (6) По отношение на спинеторам в тученица, Органът направи оценка на подадено заявление, за да се определи МДГОВ при марули, и предостави обосновано становище относно предложената МДГОВ ⁽³⁾. В този контекст Органът направи оценка на изпитванията за остатъчни вещества във връзка с добрата селскостопанска практика по отношение на марулитите, което доведе до предложение за МДГОВ от 4 mg/kg. В съответствие със съществуващите насоки на Съюза относно екстраполацията на МДГОВ ⁽⁴⁾ е целесъобразно МДГОВ за тученица да бъде определена на 4 mg/kg въз основа на изпитванията за остатъчни вещества, проведени върху марули.
- (7) По отношение на всички останали заявления Органът стигна до заключението, че са изпълнени всички изисквания във връзка с данните и че поисканите от заявителите изменения на МДГОВ са приемливи с оглед на безопасността на потребителите въз основа на оценка на експозицията на потребителите за 27 конкретни групи европейски потребители. Органът взе предвид най-актуалната информация относно токсикологичните свойства на веществата. Не бе установен риск от превишаване на допустимата дневна доза или на острата референтна доза нито при дългосрочна експозиция на посочените вещества чрез консумация на всички хранителни продукти, които биха могли да ги съдържат, нито при краткосрочна експозиция, дължаща се на прекомерна консумация на съответните продукти.
- (8) В контекста на одобряването на активните вещества с нисък риск *Pepino Mosaic Virus*, шам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1, и *Pepino Mosaic Virus*, шам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2, в обобщените досиета бяха включени заявления за МДГОВ в подкрепа на представителните видове употреба върху домати съгласно добрите селскостопански практики в Съюза, в съответствие с член 8, параграф 1, буква ж) от Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾. Тези заявления бяха подложени на оценка от съответната държава членка съгласно член 11, параграф 2 от посочения регламент. Органът направи оценка на заявленията и представи заключението си относно партньорския преглед на оценката на риска от употребата на посочените активни вещества като пестицид ⁽⁶⁾. В този контекст Органът не счете за необходимо да определи референтни стойности за тези вещества и препоръча включването на *Pepino Mosaic Virus*, шам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1, и *Pepino Mosaic Virus*, шам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2, в приложение IV към Регламент (ЕО) № 396/2005.
- (9) Въз основа на обоснованите становища и на заключението на Органа и като се вземат под внимание факторите, които са от значение за разглеждания въпрос, се счита, че съответните изменения на МДГОВ отговарят на изискванията на член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 396/2005.
- (10) Поради това Регламент (ЕО) № 396/2005 следва да бъде съответно изменен.
- (11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

⁽²⁾ Научните доклади на ЕОБХ са на разположение на следния уебсайт: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for acrinathrin in peaches and sweet peppers (Обосновано становище относно изменението на съществуващата максимално допустима граница на остатъчни вещества за акринатрин при праскови и сладки пиперки). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(7):6681.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for tau-fluvalinate in tomatoes and watermelons (Обосновано становище относно изменението на съществуващите максимално допустими граници на остатъчни вещества за тау-флувалинат при домати и дини). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(6):6646.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for folpet in barley, oat, rye and wheat (Обосновано становище относно изменението на съществуващите максимално допустими граници на остатъчни вещества за фолпет при ечемик, овес, ръж и пшеница). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(5):6578.

Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for potassium phosphonates in lemons, limes and mandarins and in herbal infusions from leaves and herbs (Обосновано становище относно изменението на съществуващите МДГОВ за калиеви фосфонати в лимони, сладки лимони и мандарини и в билкови настойки от листа и стръкове). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(6):6673.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for isofetamid in raspberries, blackberries and dewberries (Обосновано становище относно изменението на съществуващите максимално допустими граници на остатъчни вещества за изофетамид при малини, къпини и полски къпини). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(6):6677.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for spirotetramat in leeks, spring onions and honey (Обосновано становище относно изменението на съществуващите максимално допустими граници на остатъчни вещества за спиротетрамат при праз, пресен лук и мед). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(3):6517.

⁽³⁾ Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for spinetoram according to Article 12 of Regulation (EC) № 396/2005 (Обосновано становище относно прегледа на съществуващите максимално допустими граници на остатъчни вещества от спинеторам в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 396/2005). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2020;18(1):5997.

⁽⁴⁾ Технически насоки относно изискванията за данни за определяне на максимално допустимите граници на остатъчни вещества, съпоставимост на изпитванията за остатъчни вещества и екстраполация на данните за остатъчните вещества от продукти от растителен и животински произход (SANTE/2019/12752).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substances *Pepino Mosaic Virus*, EU strain, mild isolate Abp1 and *Pepino Mosaic Virus*, CH2 strain, mild isolate Abp2 (Заключение относно партньорския преглед на оценката на риска от употребата като пестициди на активните вещества *Pepino Mosaic Virus*, шам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1, и *Pepino Mosaic Virus*, шам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(1):6388.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения II, III и IV към Регламент (ЕО) № 396/2005 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 януари 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения II, III и IV към Регламент (ЕО) № 396/2005 се изменят, както следва:

1) В приложение II колоните за акринагрин, флувалинат, фолпет, изофетамид, спинеторам и спиротетрамат се заменят със следното:

„Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg

Номер на код	Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ ^(*)	Акринагрин (F)	Флувалинат (сума на изомерите), получен от използването на тау-флувалинат (F)	Фолпет (сума на фолпет и фталимид, изразена като фолпет) (R)	Изофетамид	Спинеторам (сума на спинеторам-Ј и спинеторам-L) (F) (A)	Спиротетрамат и спиротетрамат- енол (сума на), изразени като спиротетрамат (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	ПЛОДОВЕ, ПРЕСНИ или ЗАМРАЗЕНИ; ЧЕРУПКОВИ ПЛОДОВЕ						
0110000	Цитрусови плодове	0,02 (*)	0,4	0,03 (*)	0,01 (*)		0,5
0110010	Грейпфрути					0,02 (*)	
0110020	Портокали					0,07	
0110030	Лимони					0,02 (*)	
0110040	Сладки лимони					0,02 (*)	
0110050	Мандарини					0,15	
0110990	Други (2)					0,02 (*)	
0120000	Черупкови плодове	0,02 (*)	0,01 (*)	0,07 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,5
0120010	Бадеми					(+)	
0120020	Бразилски орехи					(+)	
0120030	Кашу					(+)	
0120040	Кестени					(+)	
0120050	Кокосови орехи					(+)	
0120060	Лешници					(+)	
0120070	Орехи макадамия					(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0120080	Пеканови орехи					(+)	
0120090	Ядки от пиния					(+)	
0120100	Шамфъстък					(+)	
0120110	Орехи					(+)	
0120990	Други (2)						
0130000	Семкови плодове	0,02 (*)	0,3		0,6	0,15	0,7
0130010	Ябълки			0,3		(+)	
0130020	Круши			0,3		(+)	
0130030	Дюли			0,03 (*)		(+)	
0130040	Мушмули			0,03 (*)		(+)	
0130050	Японско нефле/японски мушмули			0,03 (*)		(+)	
0130990	Други (2)			0,03 (*)			
0140000	Костилкови плодове			0,03 (*)			3
0140010	Кайсии	0,02 (*)	0,3		3	0,2(+)	
0140020	Череши (сладки)	0,02 (*)	0,4		4	2	
0140030	Праскови	0,08	0,3		3	0,3	
0140040	Сливи	0,02 (*)	0,01 (*)		0,8	0,02 (*)	
0140990	Други (2)	0,02 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	
0150000	Ягодоплодни култури						
0151000	а) грозде		1		4	0,4	2
0151010	Трапезно грозде	0,05 (*)		6		(+)	
0151020	Винено грозде	0,1		20		(+)	
0152000	б) ягоди	0,02 (*)	0,3	5(+)	4	0,2	0,3
0153000	в) храстови	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	7	1	0,02 (*)
0153010	Къпини					(+)	
0153020	Полски къпини					(+)	
0153030	Малини (червени и жълти)						
0153990	Други (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0154000	г) други малки плодове и ягодоплодни култури	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)			1,5
0154010	Боровинки				0,01 (*)	0,4	
0154020	Червени боровинки				4	0,4(+)	
0154030	Френско грозде (черно, червено и бяло)				0,01 (*)	0,5	
0154040	Цариградско грозде (зелено, червено и жълто)				0,01 (*)	0,4(+)	
0154050	Шипки				0,01 (*)	0,4(+)	
0154060	Черници (черни и бели)				0,01 (*)	0,4(+)	
0154070	Азаролски глог/средиземноморски мушмули				0,6	0,4(+)	
0154080	Плодове от черен бяз				0,01 (*)	0,4(+)	
0154990	Други (2)				0,01 (*)	0,4	
0160000	Смесени плодове	0,02 (*)	0,01 (*)				
0161000	а) с ядлива кора						
0161010	Фурми			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161020	Смокини			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161030	Трапезни маслини			0,15 (*) (+)	0,01 (*)	0,07(+)	1,5
0161040	Кумквати			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161050	Карамболи			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161060	Райска ябълка			0,03 (*)	0,6	0,02 (*)	0,4
0161070	Ямболац/явайска слива			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0161990	Други (2)			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0162000	б) с неядлива кора, дребни			0,03 (*)	0,01 (*)		
0162010	Киви (зелено, червено, жълто)					0,02 (*)	3
0162020	Личи					0,015	15
0162030	Пасионфрут/маракуя					0,4	0,02 (*)
0162040	Бодливи круши/кактусови плодове					0,02 (*)	0,02 (*)
0162050	Звездни ябълки					0,02 (*)	0,02 (*)
0162060	Виржинска хурма					0,02 (*)	0,02 (*)
0162990	Други (2)					0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0163000	в) с неядлива кора, едри			0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0163010	Авокадо						0,4
0163020	Банани						0,4
0163030	Манго						0,3
0163040	Папая						0,4
0163050	Нарове						0,4
0163060	Черимоя						0,02 (*)
0163070	Гуава						2
0163080	Ананаси						0,15
0163090	Плодове от хлебно дърво						0,02 (*)
0163100	Дуриан						0,02 (*)
0163110	Бодлива анона						0,02 (*)
0163990	Други (2)						0,02 (*)
0200000	ЗЕЛЕНЧУЦИ, ПРЕСНИ или ЗАМРАЗЕНИ						
0210000	Кореноплодни и грудкови	0,02 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	
0211000	а) картофи			0,06 (*) (+)			0,8
0212000	б) тропични кореноплодни и грудкови зеленчуци			0,03 (*)			0,02 (*)
0212010	Корени от маниока						
0212020	Сладки картофи						
0212030	Игнами/индийски картофи						
0212040	Корени от арарут						
0212990	Други (2)						
0213000	в) други кореноплодни и грудкови зеленчуци, с изключение на захарно цвекло						0,07
0213010	Червено цвекло			0,03 (*)			
0213020	Моркови			0,03 (*)			
0213030	Целина с едри глави			0,03 (*)			
0213040	Хрян			0,03 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0213050	Земна ябълка			0,03 (*)			
0213060	Пашърнак			0,03 (*)			
0213070	Магданоз на грудки			0,03 (*)			
0213080	Репички			0,04 (*) (+)			
0213090	Козя брада			0,04 (*) (+)			
0213100	Жълта ряпа/брюква			0,03 (*)			
0213110	Репи			0,03 (*)			
0213990	Други (2)			0,03 (*)			
0220000	Луковични зеленчуци	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)		
0220010	Чесън					0,02 (*)	0,3
0220020	Лук					0,02 (*)	0,4
0220030	Шалот/дребен лук					0,02 (*)	0,3
0220040	Пресен/зелен лук и пясъчен/зимен лук (батун)					0,8	0,9
0220990	Други (2)					0,02 (*)	0,02 (*)
0230000	Плодни зеленчуци						
0231000	а) от семейства Solanaceae и Malvaceae						1
0231010	Домати	0,02 (*)	0,15	5(+)	1,5	0,06	
0231020	Сладки пиперки	0,08	0,01 (*)	0,03 (*)	3	0,4	
0231030	Патладжани	0,02 (*)	0,15	0,03 (*)	1,5	0,05	
0231040	Бамя	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	3	0,02 (*)	
0231990	Други (2)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	3	0,02 (*)	
0232000	б) тиквови с ядлива кора	0,02 (*)	0,02	0,03 (*)	1	0,06	0,2
0232010	Краставици		(+)				
0232020	Корнишони						
0232030	Тиквички						
0232990	Други (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0233000	в) кратункови растения с неядлива кора	0,02 (*)			0,01 (*)	0,03	0,2
0233010	Пъпеша		0,09	0,4(+)			
0233020	Тикви		0,01 (*)	0,03 (*)			
0233030	Дини		0,09	0,03 (*)			
0233990	Други (2)		0,01 (*)	0,03 (*)			
0234000	г) сладка царевица	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	1,5
0239000	д) други плодни зеленчуци	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0240000	Зеленчуци от род Brassica (с изключение на корени от тях и на бейби култури от същия род)	0,02 (*)		0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0241000	а) цветно зеле		0,3				1
0241010	Броколи						
0241020	Карфиол						
0241990	Други (2)						
0242000	б) растения от рода Brassica на глави						
0242010	Брюкселско зеле		0,15				0,3(+)
0242020	Зеле		0,3				2
0242990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)
0243000	в) листни растения от рода Brassica		0,01 (*)				7
0243010	Китайско зеле						
0243020	Къдраво зеле						
0243990	Други (2)						
0244000	г) алабаш		0,08				1,5(+)
0250000	Листни зеленчуци, тревисти растения и ядливи цветя						
0251000	а) марули и салатни растения		0,7	0,03 (*)			7
0251010	Полска салата/кълнова салата	0,06(+)			0,01 (*)	4	
0251020	Маруля	0,1			20	1,5	
0251030	Къдрава листна ендивия/широколистна ендивия	0,06(+)			0,01 (*)	0,02 (*)	
0251040	Кресон и други кълнове	0,06(+)			0,01 (*)	4	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0251050	Земен кресон	0,02 (*)			0,01 (*)	4	
0251060	Рукола	0,06(+)			0,01 (*)	4	
0251070	Червен синап	0,06(+)			0,01 (*)	4	
0251080	Бейби култури (в т.ч. растения от рода Brassica)	0,02 (*)			0,01 (*)	4	
0251990	Други (2)	0,02 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	
0252000	б) спанак и подобни листни зеленчуци	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	20		7
0252010	Спанак					0,9	
0252020	Тученица					4	
0252030	Листно цвекло/салатно цвекло					1,5	
0252990	Други (2)					0,02 (*)	
0253000	в) лозови листа и подобни видове	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0254000	г) воден кресон	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	7
0255000	д) дълголистна цикория/италианска цикория/индустриална цикория	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,03
0256000	е) тревисти растения и ядливи цветя	0,02 (*)	0,02 (*)	0,06 (*)	20	4	4
0256010	Кервел						
0256020	Сибирски лук/лук резанец/салатен лук						
0256030	Листа от целина						
0256040	Магданоз						
0256050	Градински чай						
0256060	Розмарин						
0256070	Машерка						
0256080	Босилек и ядливи цветя						
0256090	Дафинов лист						
0256100	Градински пелин						
0256990	Други (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0260000	Бобови	0,02 (*)		0,03 (*)			
0260010	Фасул (с шушулки)		0,6		0,6	0,05	2
0260020	Фасул (без шушулки)		0,05		0,01 (*)	0,02 (*)	1,5
0260030	Граха (с шушулки)		0,6		0,6	0,02 (*)	2
0260040	Граха (без шушулки)		0,05		0,01 (*)	0,02 (*)	1,5
0260050	Леща		0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	1,5
0260990	Други (2)		0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270000	Стъблени зеленчуци	0,02 (*)		0,03 (*)	0,01 (*)		
0270010	Аспержи		0,01 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0270020	Артишок		0,01 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0270030	Целина		0,01 (*)			0,02 (*)	4
0270040	Резене		0,01 (*)			0,02 (*)	4
0270050	Артишок/ангинарии/ кардун		0,8			0,02 (*)	1
0270060	Праз		0,01 (*)			0,05	0,9
0270070	Ревен		0,01 (*)			0,02 (*)	4
0270080	Бамбукови филизи		0,01 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0270090	Сърцевини от палмово дърво		0,01 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0270990	Други (2)		0,01 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0280000	Гъби, мъхове и лишеи	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280010	Култивирани гъби						
0280020	Диворастящи гъби						
0280990	Мъхове и лишеи						
0290000	Водорасли и прокариотни организми	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0300000	ВАРИВА	0,01 (*)	0,01 (*)	0,07 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	2
0300010	Фасул						
0300020	Леща						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0300030	Грах						
0300040	Лупина						
0300990	Други (2)						
0400000	МАСЛОДАЙНИ СЕМЕНА И ПЛОДОВЕ	0,02 (*)					
0401000	Маслодайни семена			0,07 (*)		0,02 (*)	
0401010	Ленено семе		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401020	Фъстъци		0,01 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0401030	Маково семе		0,01 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0401040	Сусамово семе		0,01 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0401050	Слънчогледово семе		0,01 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0401060	Семена от рапица		0,02		0,015		0,02 (*)
0401070	Соя		0,01 (*)		0,01 (*)	(+)	4
0401080	Семена от синап		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401090	Семена от памук		0,09		0,01 (*)	(+)	0,4
0401100	Тиквено семе		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401110	Семена от картам/шафранка/сафлор		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401120	Семена от пореч		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401130	Камелина		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401140	Конопено семе		0,02		0,01 (*)		0,02 (*)
0401150	Рициново семе		0,01 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0401990	Други (2)		0,01 (*)		0,01 (*)		0,02 (*)
0402000	Маслодайни плодове		0,01 (*)		0,01 (*)		
0402010	Маслини за производство на масло			0,15 (*) (+)		0,06 (+)	1,5
0402020	Ядки от маслодайна палма			0,07 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0402030	Плодове от маслодайна палма			0,07 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0402040	Капок (растителен пух)			0,07 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0402990	Други (2)			0,07 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0500000	ЗЪРНЕНИ КУЛТУРИ	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0500010	Ечемик		0,4	2			
0500020	Елда и други псевдозърнени култури		0,01 (*)	0,07 (*)			
0500030	Царевица		0,01 (*)	0,07 (*)		(+)	
0500040	Просо		0,01 (*)	0,07 (*)			
0500050	Овес		0,4	2			
0500060	Ориз		0,01 (*)	0,07 (*)		(+)	
0500070	Ръж		0,05	0,3			
0500080	Сорго		0,01 (*)	0,07 (*)			
0500090	Пшеница		0,05	0,4(+)			
0500990	Други (2)		0,01 (*)	0,07 (*)			
0600000	ЧАЙ, КАФЕ, БИЛКОВИ НАСТОЙКИ, КАКАО И РАСТЕНИЯ ОТ СЕМЕЙСТВО РОЖКОВИ	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	
0610000	Чай						0,1 (*)
0620000	Кафе на зърна						0,1 (*)
0630000	Билкови настойки от						
0631000	а) цветове						0,1 (*)
0631010	Лайка						
0631020	Хибискус						
0631030	Роза						
0631040	Жасмин						
0631050	Липа						
0631990	Други (2)						
0632000	б) листа и стръкове						50
0632010	Ягоднови листа						
0632020	Ройбос						
0632030	Мате						
0632990	Други (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0633000	в) корени						0,1 (*)
0633010	Валериан						
0633020	Женшен						
0633990	Други (2)						
0639000	г) всички останали части на растението						0,1 (*)
0640000	Какао на зърна						0,1 (*)
0650000	Група Рожкови						0,1 (*)
0700000	ХМЕЛ	0,05 (*)	0,05 (*)	400(+)	0,05 (*)	0,1 (*)*	15
0800000	ПОДПРАВКИ						
0810000	Подправки на семена	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0810010	Анасон						
0810020	Черен кимион						
0810030	Целина						
0810040	Кориандър						
0810050	Кимион						
0810060	Копър						
0810070	Резене						
0810080	Сминдух						
0810090	Индийско орехче						
0810990	Други (2)						
0820000	Подправки, които представляват плодове на растения	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820010	Бахар/пимента						
0820020	Съчуански/анасонов/японски пипер						
0820030	Ким						
0820040	Кардамон						
0820050	Хвойна						
0820060	Зърна от пипер (черен, зелен и бял)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0820070	Ванилия						
0820080	Тамаринд						
0820990	Други (2)						
0830000	Подправки, които се получават от кората на растения	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0830010	Канела						
0830990	Други (2)						
0840000	Подправки, които представляват корени и коренища						
0840010	Сладък корен/гол сладник	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840020	Джинджифил (10)						
0840030	Куркума	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840040	Хрян (11)						
0840990	Други (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0850000	Подправки, които представляват пъпки	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0850010	Карамфил						
0850020	Каперси						
0850990	Други (2)						
0860000	Подправки, които представляват плодници на растителни цветове	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0860010	Жълт минзухар						
0860990	Други (2)						
0870000	Подправки, които представляват обвивки	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0870010	Обвивка на индийско орехче						
0870990	Други (2)						
0900000	ЗАХАРНИ РАСТЕНИЯ	0,02 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0900010	Захарно цвекло (корени)						0,02 (*)
0900020	Захарна тръстика						0,02 (*)
0900030	Корени от цикория						0,07
0900990	Други (2)						0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1000000	ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД — СУХОЗЕМНИ ЖИВОТНИ			0,05 (*)			
1010000	Продукти от	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	
1011000	а) свине						
1011010	Мускули		0,015				0,05
1011020	Мазнини		0,05				0,02 (*)
1011030	Черен дроб		0,01 (*)				0,7
1011040	Бъбреци		0,01 (*)				0,7
1011050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,05				0,7
1011990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)
1012000	б) говеда						
1012010	Мускули		0,05				0,05
1012020	Мазнини		0,3			(+)	0,02 (*)
1012030	Черен дроб		0,01 (*)			(+)	0,7
1012040	Бъбреци		0,015			(+)	0,7
1012050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,3				0,7
1012990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)
1013000	в) овце						
1013010	Мускули		0,05				0,05
1013020	Мазнини		0,3				0,02 (*)
1013030	Черен дроб		0,01 (*)				0,7
1013040	Бъбреци		0,015				0,7
1013050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,3				0,7
1013990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)
1014000	г) кози						
1014010	Мускули		0,05				0,05
1014020	Мазнини		0,3				0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1014030	Черен дроб		0,01 (*)				0,7
1014040	Бъбреци		0,015				0,7
1014050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,3				0,7
1014990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)
1015000	д) еднокопитни						
1015010	Мускули		0,05				0,05
1015020	Мазнини		0,3			(+)	0,02 (*)
1015030	Черен дроб		0,01 (*)			(+)	0,7
1015040	Бъбреци		0,015			(+)	0,7
1015050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,3				0,7
1015990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)
1016000	е) домашни птици						0,02 (*)
1016010	Мускули		0,01 (*)	(+)			
1016020	Мазнини		0,03(+)	(+)		(+)	
1016030	Черен дроб		0,01 (*)	(+)		(+)	
1016040	Бъбреци		0,01 (*)				
1016050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,03(+)				
1016990	Други (2)		0,01 (*)				
1017000	ж) други отглеждани в стопанства сухоземни животни						
1017010	Мускули		0,05				0,05
1017020	Мазнини		0,3				0,02 (*)
1017030	Черен дроб		0,01 (*)				0,7
1017040	Бъбреци		0,015				0,7
1017050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)		0,3				0,7
1017990	Други (2)		0,01 (*)				0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1020000	Мляко	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1020010	Краве		0,03				
1020020	Овче		0,02				
1020030	Козе		0,02				
1020040	Кобилешко		0,03				
1020990	Други (2)		0,02				
1030000	Птичи яйца	0,01 (*)	0,01 (*)	(+)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1030010	Кокоши			(+)		(+)	
1030020	Пачи			(+)		(+)	
1030030	Гъши			(+)		(+)	
1030040	Пъдпъдъчи			(+)		(+)	
1030990	Други (2)			(+)			
1040000	Мед и други пчелни продукти (7)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,5
1050000	Земноводни и влечуги	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
1060000	Сухоzemни безгръбначни животни	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
1070000	Диви сухоzemни гръбначни животни	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
1100000	ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД — РИБА, РИБНИ ПРОДУКТИ И ВСИЧКИ ДРУГИ МОРСКИ И СЛАДКОВОДНИ ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (8)						
1200000	КУЛТУРИ ИЛИ ЧАСТИ ОТ ТЯХ, ИЗПОЛЗВАНИ ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА ФУРАЖИ ЗА ЖИВОТНИ (8)						
1300000	ПРЕРАБОТЕНИ ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (9)						

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(†) За пълния списък продукти от растителен и животински произход, за които се прилагат МДГОВ, вж. приложение I.

Акринатрин (F)

(F) = Масноразтворим

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за изпитванията за остатъчни вещества и за метаболизма не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 1 юли 2019 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0251010 Полска салата/кълнова салата

0251030 Къдрава листна ендивия/широколистна ендивия

0251040 Кресон и други кълнове
0251060 Рукола
0251070 Червен синап

Флувалинат (сума на изомерите), получен от използването на тау-флувалинат (F)

(F) = Маснорастворим

(+) Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за метаболизма на животните и изследванията на храненето на животните не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 16 юни 2022 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

1016020 Мазнини
1016050 Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за изпитванията за остатъчни вещества не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 16 юни 2022 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0232010 Краставици

Фолпет (сума на фолпет и фталимид, изразена като фолпет) (R)

(R) = Определението за пестицидни остатък се различава за следните комбинации пестицид — номер на код: код 1000000, с изключение на 1040000: Фталимид, изразен като фолпет

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за методите за анализ и за устойчивостта при съхранение не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 6 февруари 2018 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0161030 Трапезни маслини
0402010 Маслини за производство на масло

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за методите на анализ не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 6 февруари 2018 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0213080 Репички
0213090 Козя брада
0700000 ХМЕЛ

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за изпитванията за остатъчни вещества и методите за анализ не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 6 февруари 2018 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0211000 а) картофи
0231010 Домати
0233010 Пълпеша
0500090 Пшеница

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за изпитванията за остатъчни вещества не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 6 февруари 2018 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0152000 б) ягоди

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за естеството и големината на остатъците не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 6 февруари 2018 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

1016010 Мускули
1016020 Мазнини
1016030 Черен дроб
1030000 Птичи яйца
1030010 Кокоши
1030020 Пачи
1030030 Гъши
1030040 Пъдпъдъчи
1030990 Други (2)

Спинеторам (сума на спинеторам-Ј и спинеторам-L) (F) (A)

(F) = Мастноразтворим

(A) Референтните лаборатории на Европейския съюз установиха, че референтният стандарт за спинеторам-Ј и спинеторам-L не е наличен в търговската мрежа. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид наличието в търговската мрежа на референтния стандарт, посочен в първото изречение към 7 юли 2022 г., или ако този референтен стандарт не е наличен в търговската мрежа до посочената дата — факта, че той не е наличен.

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за методите на анализ не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 7 юли 2023 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0120010 Бадеми
0120020 Бразилски орехи
0120030 Кашу
0120040 Кестени
0120050 Кокосови орехи
0120060 Лешници
0120070 Орехи макадамия
0120080 Пеканови орехи
0120090 Ядки от пиния
0120100 Шамфъстък
0120110 Орехи
0161030 Трапезни маслини
0401070 Соя
0401090 Семена от памук
0402010 Маслини за производство на масло
0500030 Царевица
0500060 Ориз
1012020 Мазнини
1012030 Черен дроб
1012040 Бъбреци
1015020 Мазнини
1015030 Черен дроб
1015040 Бъбреци
1016020 Мазнини
1016030 Черен дроб
1030010 Кокоши

1030020 Пачи
1030030 Гъши
1030040 Пъдпъдъчи

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за изпитванията за остатъчни вещества не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 7 юли 2023 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0130010 Ябълки
0130020 Круши
0130030 Дюли
0130040 Мушмули
0130050 Японско нефле/японски мушмули
0140010 Кайсии
0151010 Трапезно грозде
0151020 Винено грозде
0153010 Къпини
0153020 Полски къпини
0154020 Червени боровинки
0154040 Цариградско грозде (зелено, червено и жълто)
0154050 Шипки
0154060 Черници (черни и бели)
0154070 Азаролски глог/средиземноморски мушмули
0154080 Плодове от черен бъз

Спиротетрамат и спиротетрамат-енол (сума на), изразени като спиротетрамат (R)

(R) = Определението за пестицидният остатък се различава за следните комбинации пестицид — номер на код: спиротетрамат — код 1000000, с изключение на 1040000: спиротетрамато-енол, изразен като спиротетрамат

Европейският орган за безопасност на храните установи, че част от информацията за изпитванията за остатъчни вещества не е налична. При преразглеждането на МДГОВ Комисията ще вземе предвид информацията, която се посочва в първото изречение, ако е подадена до 20 април 2023 г., или — ако тази информация не е подадена до посочената дата — факта, че тя не е налична.

0242010 Брюкселско зеле
0244000 г) алабаш“

2) В част А на приложение III колоната за фосетил се заменя със следното:

„Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg

Номер на код	Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ ^(*)	Фосетил-А1 (сума на фосетил, фосфорова киселина и техните соли, изразена като фосетил)
(1)	(2)	(3)
0100000	ПЛОДОВЕ, ПРЕСНИ или ЗАМРАЗЕНИ; ЧЕРУПКОВИ ПЛОДОВЕ	
0110000	Цитрусови плодове	
0110010	Грейпфрути	75
0110020	Портокали	75
0110030	Лимони	150
0110040	Сладки лимони	150
0110050	Мандарини	150
0110990	Други (2)	75
0120000	Черупкови плодове	
0120010	Бадеми	1500
0120020	Бразилски орехи	500
0120030	Кашу	500
0120040	Кестени	1500
0120050	Кокосови орехи	500
0120060	Лешници	1500
0120070	Орехи макадамия	500
0120080	Пеканови орехи	500
0120090	Ядки от пиния	500
0120100	Шамфъстък	1500
0120110	Орехи	1500
0120990	Други (2)	500
0130000	Семкови плодове	150
0130010	Ябълки	
0130020	Круши	
0130030	Дюли	
0130040	Мушмули	
0130050	Японско нефле/японски мушмули	
0130990	Други (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Костилкови плодове	
0140010	Кайсии	2 (*)
0140020	Череша (сладки)	2 (*)
0140030	Праскови	50
0140040	Сливи	2 (*)
0140990	Други (2)	2 (*)
0150000	Ягодоплодни култури	
0151000	а) грозде	
0151010	Трапезно грозде	100
0151020	Винено грозде	200
0152000	б) ягоди	100
0153000	в) храстови	
0153010	Къпини	300
0153020	Полски къпини	2 (*)
0153030	Малини (червени и жълти)	300
0153990	Други (2)	2 (*)
0154000	г) други малки плодове и ягодоплодни култури	
0154010	Боровинки	200
0154020	Червени боровинки	2 (*)
0154030	Френско грозде (черно, червено и бяло)	200
0154040	Цариградско грозде (зелено, червено и жълто)	200
0154050	Шипки	2 (*)
0154060	Черници (черни и бели)	2 (*)
0154070	Азаролски глог/средиземноморски мушмули	50
0154080	Плодове от черен бъз	80
0154990	Други (2)	2 (*)
0160000	Смесени плодове	
0161000	а) с ядлива кора	
0161010	Фурми	2 (*)
0161020	Смокини	2 (*)
0161030	Трапезни маслини	100
0161040	Кумквати	2 (*)
0161050	Карамболи	2 (*)
0161060	Райска ябълка	50
0161070	Ямболан/явайска слива	2 (*)
0161990	Други (2)	2 (*)

(1)	(2)	(3)
0162000	б) с неядлива кора, дребни	
0162010	Киви (зелено, червено, жълто)	150
0162020	Личи	2 (*)
0162030	Пасионфрут/маракуя	2 (*)
0162040	Бодливи круши/кактусови плодове	2 (*)
0162050	Звездни ябълки	2 (*)
0162060	Виржинска хурма	2 (*)
0162990	Други (2)	2 (*)
0163000	в) с неядлива кора, едри	
0163010	Авокадо	70
0163020	Банани	2 (*)
0163030	Манго	2 (*)
0163040	Папая	2 (*)
0163050	Нарове	90
0163060	Черимоя	2 (*)
0163070	Гуава	2 (*)
0163080	Ананаси	50
0163090	Плодове от хлебно дърво	2 (*)
0163100	Дуриан	2 (*)
0163110	Бодлива анона	2 (*)
0163990	Други (2)	2 (*)
0200000	ЗЕЛЕНЧУЦИ, ПРЕСНИ или ЗАМРАЗЕНИ	
0210000	Кореноплодни и грудкови	
0211000	а) картофи	200
0212000	б) тропични кореноплодни и грудкови зеленчуци	2 (*)
0212010	Корени от маниока	
0212020	Сладки картофи	
0212030	Игнами/индийски картофи	
0212040	Корени от арарут	
0212990	Други (2)	
0213000	в) други кореноплодни и грудкови зеленчуци, с изключение на захарно цвекло	
0213010	Червено цвекло	2 (*)
0213020	Моркови	2 (*)
0213030	Целина с едри глави	8
0213040	Хрян	200
0213050	Земна ябълка	2 (*)
0213060	Пашърнак	2 (*)

(1)	(2)	(3)
0213070	Магданоз на грудки	2 (*)
0213080	Репички	25
0213090	Козя брада	2 (*)
0213100	Жълта ряпа/брюква	2 (*)
0213110	Репи	2 (*)
0213990	Други (2)	2 (*)
0220000	Луковични зеленчуци	
0220010	Чесън	30
0220020	Лук	50
0220030	Шалот/дребен лук	30
0220040	Пресен/зелен лук и пясъчен/зимен лук (батун)	30
0220990	Други (2)	2 (*)
0230000	Плодни зеленчуци	
0231000	а) от семейства Solanaceae и Malvaceae	
0231010	Домати	100
0231020	Сладки пиперки	130
0231030	Патладжани	100
0231040	Бамя	2 (*)
0231990	Други (2)	2 (*)
0232000	б) тиквови с ядлива кора	
0232010	Краставици	80
0232020	Корнишони	75
0232030	Тиквички	100
0232990	Други (2)	75
0233000	в) кратункови растения с неядлива кора	75
0233010	Пъпеша	
0233020	Тикви	
0233030	Дини	
0233990	Други (2)	
0234000	г) сладка царевица	5
0239000	д) други плодни зеленчуци	5
0240000	Зеленчуци от род Brassica (с изключение на корени от тях и на бейби култури от същия род)	
0241000	а) цветно зеле	70
0241010	Броколи	
0241020	Карфиол	
0241990	Други (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	б) растения от рода Brassica на глави	10
0242010	Брюкселско зеле	
0242020	Зеле	
0242990	Други (2)	
0243000	в) листни растения от рода Brassica	30
0243010	Китайско зеле	
0243020	Къдраво зеле	
0243990	Други (2)	
0244000	г) алабаш	10
0250000	Листни зеленчуци, тревисти растения и ядливи цветя	
0251000	а) марули и салатни растения	
0251010	Полска салата/кълнова салата	75
0251020	Маруля	300
0251030	Къдрава листна ендивия/широколистна ендивия	75
0251040	Кресон и други кълнове	75
0251050	Земен кресон	75
0251060	Рукола	75
0251070	Червен синап	75
0251080	Бейби култури (в т.ч. растения от рода Brassica)	75
0251990	Други (2)	75
0252000	б) спанак и подобни листни зеленчуци	
0252010	Спанак	300
0252020	Тученица	2 (*)
0252030	Листно цвекло/салатно цвекло	15
0252990	Други (2)	2 (*)
0253000	в) лозови листа и подобни видове	2 (*)
0254000	г) воден кресон	2 (*)
0255000	д) дълголистна цикория/италианска цикория/индустриална цикория	75
0256000	е) тревисти растения и ядливи цветя	400
0256010	Кервел	
0256020	Сибирски лук/лук резанец/салатен лук	
0256030	Листа от целина	
0256040	Магданоз	
0256050	Градински чай	
0256060	Розмарин	
0256070	Машерка	
0256080	Босилек и ядливи цветя	

(1)	(2)	(3)
0256090	Дафинов лист	
0256100	Градински пелин	
0256990	Други (2)	
0260000	Бобови	2 (*)
0260010	Фасул (с шушулки)	
0260020	Фасул (без шушулки)	
0260030	Грах (с шушулки)	
0260040	Грах (без шушулки)	
0260050	Леща	
0260990	Други (2)	
0270000	Стъблени зеленчуци	
0270010	Аспержи	2 (*)
0270020	Артишок	2 (*)
0270030	Целина	2 (*)
0270040	Резене	2 (*)
0270050	Артишок/ангинарии/ кардун	50
0270060	Праз	30
0270070	Ревен	2 (*)
0270080	Бамбукови филизи	2 (*)
0270090	Сърцевини от палмово дърво	2 (*)
0270990	Други (2)	2 (*)
0280000	Гъби, мъхове и лишеи	2 (*)
0280010	Култивирани гъби	
0280020	Диворастящи гъби	
0280990	Мъхове и лишеи	
0290000	Водорасли и прокариотни организми	2 (*)
0300000	ВАРИВА	2 (*)
0300010	Фасул	
0300020	Леща	
0300030	Грах	
0300040	Лупина	
0300990	Други (2)	
0400000	МАСЛОДАЙНИ СЕМЕНА И ПЛОДОВЕ	
0401000	Маслодайни семена	2 (*)
0401010	Ленено семе	
0401020	Фъстъци	
0401030	Маково семе	
0401040	Сусамово семе	

(1)	(2)	(3)
0401050	Слънчогледово семе	
0401060	Семена от рапица	
0401070	Соя	
0401080	Семена от синап	
0401090	Семена от памук	
0401100	Тиквено семе	
0401110	Семена от картама/шафранка/сафлор	
0401120	Семена от пореч	
0401130	Камелина	
0401140	Конопено семе	
0401150	Рициново семе	
0401990	Други (2)	
0402000	Маслодайни плодове	
0402010	Маслини за производство на масло	100
0402020	Ядки от маслодайна палма	2 (*)
0402030	Плодове от маслодайна палма	2 (*)
0402040	Капок (растителен пух)	2 (*)
0402990	Други (2)	2 (*)
0500000	ЗЪРНЕНИ КУЛТУРИ	
0500010	Ечемик	2 (*)
0500020	Елда и други псевдозърнени култури	2 (*)
0500030	Царевица	2 (*)
0500040	Просо	2 (*)
0500050	Овес	2 (*)
0500060	Ориз	2 (*)
0500070	Ръж	2 (*)
0500080	Сорго	2 (*)
0500090	Пшеница	150
0500990	Други (2)	2 (*)
0600000	ЧАЙ, КАФЕ, БИЛКОВИ НАСТОЙКИ, КАКАО И РАСТЕНИЯ ОТ СЕМЕЙСТВО РОЖКОВИ	
0610000	Чай	5 (*)
0620000	Кафе на зърна	5 (*)
0630000	Билкови настойки от	
0631000	а) цветове	500
0631010	Лайка	
0631020	Хибискус	
0631030	Роза	

(1)	(2)	(3)
0631040	Жасмин	
0631050	Липа	
0631990	Други (2)	
0632000	б) листа и стръкове	2000
0632010	Ягодови листа	
0632020	Ройбос	
0632030	Мате	
0632990	Други (2)	
0633000	в) корени	500
0633010	Валериан	
0633020	Женшен	
0633990	Други (2)	
0639000	г) всички останали части на растението	500
0640000	Какао на зърна	2 (*)
0650000	Група Рожкови	2 (*)
0700000	ХМЕЛ	2000
0800000	ПОДПРАВКИ	
0810000	Подправки на семена	400
0810010	Анасон	
0810020	Черен кимион	
0810030	Целина	
0810040	Кориандър	
0810050	Кимион	
0810060	Копър	
0810070	Резене	
0810080	Сминдух	
0810090	Индийско орехче	
0810990	Други (2)	
0820000	Подправки, които представляват плодове на растения	400
0820010	Бахар/пимента	
0820020	Съчуански/анасонов/японски пипер	
0820030	Ким	
0820040	Кардамон	
0820050	Хвойна	
0820060	Зърна от пипер (черен, зелен и бял)	
0820070	Ванилия	
0820080	Тамаринд	
0820990	Други (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	Подправки, които се получават от кората на растения	400
0830010	Канела	
0830990	Други (2)	
0840000	Подправки, които представляват корени и коренища	
0840010	Сладък корен/гол сладник	400
0840020	Джинджифил (10)	
0840030	Куркума	400
0840040	Хрян (11)	
0840990	Други (2)	400
0850000	Подправки, които представляват пъпки	400
0850010	Карамфил	
0850020	Каперси	
0850990	Други (2)	
0860000	Подправки, които представляват плодници на растителни цветове	400
0860010	Жълт минзухар	
0860990	Други (2)	
0870000	Подправки, които представляват обвивки	400
0870010	Обвивка на индийско орехче	
0870990	Други (2)	
0900000	ЗАХАРНИ РАСТЕНИЯ	
0900010	Захарно цвекло (корени)	2 (*)
0900020	Захарна тръстика	2 (*)
0900030	Корени от цикория	75
0900990	Други (2)	2 (*)
1000000	ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД — СУХОЗЕМНИ ЖИВОТНИ	
1010000	Продукти от	
1011000	а) свине	
1011010	Мускули	0,7
1011020	Мазнини	1,5
1011030	Черен дроб	0,8
1011040	Бъбреци	6
1011050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	6
1011990	Други (2)	0,5 (*)
1012000	б) говеда	
1012010	Мускули	0,7
1012020	Мазнини	1,5
1012030	Черен дроб	1,5

(1)	(2)	(3)
1012040	Бъбреци	8
1012050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	8
1012990	Други (2)	0,5 (*)
1013000	в) овце	
1013010	Мускули	0,7
1013020	Мазнини	1,5
1013030	Черен дроб	1,5
1013040	Бъбреци	8
1013050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	8
1013990	Други (2)	0,5 (*)
1014000	г) кози	
1014010	Мускули	0,7
1014020	Мазнини	1,5
1014030	Черен дроб	1,5
1014040	Бъбреци	8
1014050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	8
1014990	Други (2)	0,5 (*)
1015000	д) еднокопитни	
1015010	Мускули	0,5 (*)
1015020	Мазнини	0,5 (*)
1015030	Черен дроб	0,5
1015040	Бъбреци	0,5
1015050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	0,5
1015990	Други (2)	0,5 (*)
1016000	е) домашни птици	
1016010	Мускули	0,7
1016020	Мазнини	0,7
1016030	Черен дроб	0,7
1016040	Бъбреци	0,5 (*)
1016050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	0,7
1016990	Други (2)	0,5 (*)
1017000	ж) други отглеждани в стопанства сухоземни животни	
1017010	Мускули	0,5 (*)
1017020	Мазнини	0,5 (*)
1017030	Черен дроб	0,5
1017040	Бъбреци	0,5
1017050	Карантия, годна за консумация (различна от черен дроб и бъбреци)	0,5
1017990	Други (2)	0,5 (*)

(1)	(2)	(3)
1020000	Мляко	0,5
1020010	Краве	
1020020	Овче	
1020030	Козе	
1020040	Кобилешко	
1020990	Други (2)	
1030000	Птичи яйца	0,7
1030010	Кокоши	
1030020	Пачи	
1030030	Гъши	
1030040	Пъдпъдъчи	
1030990	Други (2)	
1040000	Мед и други пчелни продукти (7)	0,5 (*)
1050000	Земноводни и влечуги	0,5 (*)
1060000	Сухоземни безгръбначни животни	0,5 (*)
1070000	Диви сухоземни гръбначни животни	0,5 (*)
1100000	ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД — РИБА, РИБНИ ПРОДУКТИ И ВСИЧКИ ДРУГИ МОРСКИ И СЛАДКОВОДНИ ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (8)	
1200000	КУЛТУРИ ИЛИ ЧАСТИ ОТ ТЯХ, ИЗПОЛЗВАНИ ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА ФУРАЖИ ЗА ЖИВОТНИ (8)	
1300000	ПРЕРАБОТЕНИ ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (9)	

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(^a) За пълния списък продукти от растителен и животински произход, за които се прилагат МДГОВ, вж. приложение I.“

- 3) В приложение IV по азбучен ред се вмъкват следните вписвания: „*Perino Mosaic Virus*, щам EU, изолат с ниска вирулентност Abp1“, и „*Perino Mosaic Virus*, щам CH2, изолат с ниска вирулентност Abp2“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/94 НА КОМИСИЯТА**от 24 януари 2022 година****за подновяване на одобрението на активното вещество фосмет в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 20, параграф 1 и член 78, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 2007/25/ЕО на Комисията ⁽²⁾ фосмет бе включен като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽³⁾.
- (2) Активните вещества, включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, се считат за одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009 и са включени в списъка в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽⁴⁾.
- (3) Срокът на одобрението на активното вещество фосмет, определен в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011, изтича на 31 юли 2022 г.
- (4) В съответствие с член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията ⁽⁵⁾ в предвидения в същия член срок бе подадено заявление за подновяване на одобрението на активното вещество фосмет.
- (5) Заявителят представи допълнителните досиета, изисквани съгласно член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012. Според докладващата държава членка заявлението е пълно.
- (6) Докладващата държава членка изготви проект на доклад за оценка във връзка с подновяването, като се консултира със съдокладващата държава членка, и на 29 септември 2020 г. го представи на Европейския орган за безопасност на храните („Органа“) и на Комисията.
- (7) Органът изпрати проекта на доклада за оценка във връзка с подновяването на одобрението до заявителя и до държавите членки за коментар и препрати получените коментари на Комисията. Той също така направи обществено достъпно допълнителното обобщено досие и започна обществена консултация по него. На 20 август 2020 г. Органът предаде на Комисията заключението си ⁽⁶⁾ относно това дали може да се очаква веществото фосмет да отговаря на критериите за одобряване, предвидени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009. Органът измени своето заключение и го предаде на Комисията на 22 юли 2021 г.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 106, 24.4.2007 г., стр. 34 и ОВ L 56М, 29.2.2008 г., стр. 326.

⁽³⁾ Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества (ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията от 18 септември 2012 г. за определяне на разпоредбите, необходими за изпълнението на процедурата по подновяване по отношение на активните вещества в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 252, 19.9.2012 г., стр. 26).

⁽⁶⁾ Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance phosmet (Резензия на оценката на риска от употребата на активното вещество фосмет като пестицид), EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2021;19(3):6237).

- (8) Органът установи, че дори при използването на лични предпазни средства или прилагането на наличните мерки за ограничаване на риска, съществува неприемлив риск за операторите, работниците, намиращите се в близост лица и жителите. Той също така установи висока степен на остър и хроничен риск за потребителите и за водните организми, както и висока степен на риск за птиците, бозайниците и неприцелните членестоноги (включително пчелите).
- (9) Освен това Органът не можа да извърши пълна оценка на риска за потребителите, тъй като въз основа на информацията, предоставена от заявителя, не можа да оцени нито всички стоки, нито всички потенциално значими метаболити. На последно място, Органът стигна до заключението, че оценката на невротоксичността за развиващия се организъм не може да бъде приключена, тъй като заявителят не е представил подходящо изследване.
- (10) На 26 януари 2021 г. Комисията представи пред Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите доклад във връзка с подновяването на одобрението, а на 24 март 2021 г. — проект на регламент относно фосмет.
- (11) Комисията прикани заявителя да представи своите коментари относно заключението на Органа. Освен това в съответствие с член 14, параграф 1, трета алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 Комисията прикани заявителя да представи коментари по доклада във връзка с подновяването на одобрението. Заявителят представи своите коментари и те бяха разгледани внимателно.
- (12) Независимо от изложените от заявителя аргументи обаче не бе възможно да бъдат отхвърлени опасенията по отношение на активното вещество.
- (13) Следователно по отношение на един или няколко представителни видове употреба на най-малко един продукт за растителна защита не е установено, че посочените в член 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 критерии за одобряване са изпълнени. Поради това, в съответствие с член 20, параграф 1, буква б) от посочения регламент, е целесъобразно одобрението на активното вещество фосмет да не бъде подновено.
- (14) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменен.
- (15) На държавите членки следва да се предостави достатъчно време да отнемат разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи фосмет.
- (16) За продуктите за растителна защита, съдържащи фосмет, за които държавите членки предоставят гратисен период в съответствие с член 46 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, този период не трябва да надвишава 9 месеца след влизането в сила на настоящия регламент.
- (17) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/745 ⁽⁷⁾ на Комисията срокът на одобрението на фосмет бе удължен до 31 юли 2022 г., за да се даде възможност процедурата по подновяването да приключи, преди срокът на одобрението на посоченото вещество да изтече. Тъй като обаче решението за неподновяване на одобрението е взето, преди да изтече удълженият срок, настоящият регламент следва да започне да се прилага възможно най-скоро.
- (18) Настоящият регламент не възпрепятства подаването на ново заявление за одобрение на фосмет в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.
- (19) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

(7) Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/745 на Комисията от 6 май 2021 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 по отношение на удължаването на сроковете на одобренията на активните вещества алуминиев амониев сулфат, алуминиев силикат, бифлутамид, бентиаваликарб, бифеназат, боскалид, калциев карбонат, каптан, въглероден диоксид, шимоксанил, диметоморф, етефон, екстракт от чаено дърво, фамоксадон, остатъчни вещества от дестилация на мазнини, мастни киселини C7 — C20, флумиоксазин, флуоксастробин, флуорхлоридон, фолпет, форметанат, гиберелинова киселина, гиберелини, хептамалоксилоглюкан, хидролизирани протеини, железен сулфат, метазахлор, метрибузин, милбемектин, *Raesciomyces lilacinus* шам 251, фенмедифам, фосмет, пиримифосметил, растителни масла/масло от рапично семе, калиев хидрогенкарбонат, пропамокарб, протиоконазол, кварцов пясък, рибено масло, обонятелни репеленти от животински или растителен произход/овча мас, S-метолахлор, феромони на люскокрили с права верига, тебуконазол и уреа (ОВ L 160, 7.5.2021 г., стр. 89).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Неподновяване на одобрението на активното вещество

Одобрението на активното вещество фосмет не се подновява.

Член 2

Изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

В част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 ред № 153 относно фосмет се заличава.

Член 3

Преходни мерки

Държавите членки отнемат разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи фосмет като активно вещество, не по-късно от 1 май 2022 г.

Член 4

Гратисен период

Всеки гратисен период, предоставен от държавите членки в съответствие с член 46 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, изтича не по-късно от 1 ноември 2022 г.

Член 5

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 януари 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/95 НА КОМИСИЯТА**от 24 януари 2022 година**

за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, чийто обхват е разширен с включването на вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана, изпращани от Тайван, Индонезия, Шри Ланка и Филипините, независимо дали са декларирани с произход от посочените държави, след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ⁽¹⁾ („основния регламент“), и по-специално член 11, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

1. ПРОЦЕДУРА**1.1. Действащи мерки**

- (1) Антидъмпинговите мерки върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи (ПТ или „разглеждания продукт“) с произход от Китайската народна република („засегнатата държава“ или „Китай“) и Тайланд бяха наложени първоначално с Регламент (ЕО) № 584/96 на Съвета ⁽²⁾ („първоначалните мерки“).
- (2) В съответствие с член 13, параграф 3 от основния регламент обхватът на първоначалните мерки е разширен с включването на вноса на същия продукт, изпращан от Тайван, Индонезия, Шри Ланка и Филипините, независимо дали е деклариран с произход съответно от Тайван, Индонезия, Шри Ланка и Филипините, с регламенти (ЕО) № 964/2003 ⁽³⁾, (ЕО) № 2052/2004 ⁽⁴⁾, (ЕО) № 2053/2004 ⁽⁵⁾ и (ЕО) № 655/2006 ⁽⁶⁾ на Съвета.
- (3) Действащите понастоящем мерки са окончателни антидъмпингови мита, наложени с Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1934 на Комисията ⁽⁷⁾ за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република след преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 584/96 на Съвета от 11 март 1996 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, Хърватия и Тайланд и за окончателно събиране на наложеното временно мито (ОВ L 84, 3.4.1996 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 964/2003 на Съвета от 2 юни 2003 г. за налагане на окончателни антидъмпингови мита на вноса на някои тръбни съединителни части от желязо или стомана с произход от Китайската народна република и Тайланд, и такива, изпратени на конSIGNация от Тайван, било то декларирани като имащи произход от Тайван или не (ОВ L 139, 6.6.2003 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 2052/2004 на Съвета от 22 ноември 2004 г. относно разширяване обхвата на наложеното чрез Регламент (ЕО) № 964/2003 на Съвета окончателно антидъмпингово мито по вноса на тръбни съединителни части и тръбни профили от желязо или стомана, с произход от Китайската народна република и върху вноса на тръбни съединителни части и тръбни профили от желязо или стомана, изпращани от Индонезия, независимо дали са декларирани с произход от Индонезия, или не (ОВ L 355, 1.12.2004 г., стр. 4).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 2053/2004 на Съвета от 22 ноември 2004 г. за разширяване обхвата на действие на наложеното чрез Регламент (ЕО) № 964/2003 на Съвета окончателно антидъмпингово мито върху вноса на съединителни елементи за тръби и тръбни профили, изработени от желязо или стомана, с произход от Китайската народна република и върху вноса на съединителни елементи за тръби и тръбни профили, изработени от желязо или стомана, изпратени от Шри Ланка, независимо дали са декларирани с произход от Шри Ланка, или не (ОВ L 355, 1.12.2004 г., стр. 9).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕО) № 655/2006 на Съвета от 27 април 2006 г. за разпространение на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕО) № 964/2003 върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана, произхождащи от Китайската народна република, върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана, експедирани от Филипините, независимо дали са били декларирани или не като произхождащи от Филипините (ОВ L 116, 29.4.2006 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1934 на Комисията от 27 октомври 2015 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република след преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 (ОВ L 282, 28.10.2015 г., стр. 14).

1.2. Действащи мерки по отношение на други трети държави

- (4) Понастоящем са в сила антидъмпингови мерки по отношение на вноса на някои принадлежности за тръбопроводи с произход от Руската федерация, Република Корея и Малайзия ⁽⁸⁾.

1.3. Искане за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките и започване на процедура

- (5) След публикуването на известие за предстоящо изтичане на срока ⁽⁹⁾ на действащите антидъмпингови мерки по отношение на вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана (ПТ) с произход от Китайската народна република (КНР, „Китай“ или „засегнатата държава“) Комисията получи искане за преглед в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент („искането“).
- (6) Искането е подадено на 25 юни 2020 г. от Комитета за защита на отрасъла за стоманени съединителни елементи за челно заваряване на Европейския съюз („заявителя“) от името на производители, които представляват над 60 % от общото производство на ПТ в Съюза.
- (7) Като основание за искането е изтъкната вероятността изтичането на срока на действие на мерките да доведе до продължаване или повторно възникване на дъмпинга и вредата от него за промишлеността на Съюза.
- (8) След като установи след консултация с комитета, създаден с член 15, параграф 1 от основния регламент, че са налице достатъчно доказателства за започване на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, на 27 октомври 2020 г. Комисията започна въз основа на член 11, параграф 2 от основния регламент преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките по отношение на вноса на ПТ с произход от КНР. Тя публикува известие за започване на процедура в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽¹⁰⁾ („известие за започване“).

1.4. Заинтересовани страни

- (9) В известието за започване Комисията прикани заинтересованите страни да се свържат с нея, за да вземат участие в разследването. Комисията освен това изрично уведоми заявителя, другите известни производители от Съюза, производителите в КНР, вносителите и ползвателите от Съюза, за които е известно, че са засегнати, и съответните китайски органи за започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките и ги прикани да вземат участие.
- (10) Всички заинтересовани страни имаха възможност да представят коментари относно започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките и да поискат да бъдат изслушани от Комисията и/или от служителя по изслушванията при търговските процедури.

1.5. Изготвяне на извадка

- (11) В известието за започване Комисията посочи, че може да изготви извадка от заинтересованите страни в съответствие с член 17 от основния регламент.

1.5.1. Изготвяне на извадка от производители от Съюза

- (12) В известието за започване Комисията посочи, че е направила временен подбор на извадка от производители от Съюза. В съответствие с член 17, параграф 1 от основния регламент Комисията подбра извадката въз основа на най-големия представителен обем на продажбите и производството в Съюза, за който е разумно да се очаква, че може да бъде разследван в рамките на наличното време, като се гарантира също така географска представителност. Тази извадка се състоеше от трима производители от Съюза. Включените в извадката производители от Съюза представляваха 56 % от изчисленото общо производство в Съюза и 49 % от изчисления общ обем на продажбите за несвързани клиенти в Съюза през разследвания период в рамките на прегледа. Комисията прикани заинтересованите страни да представят коментари по временната извадка, но такива не бяха получени. Поради това временната извадка бе потвърдена и се смята за представителна за промишлеността на Съюза.

⁽⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/566 на Комисията от 9 април 2019 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи с произход от Руската федерация, Република Корея и Малайзия след преглед с оглед изтичане на срока на действие в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета и за прекратяване на разследването относно вноса на същия продукт с произход от Република Турция (ОВ L 99, 10.4.2019 г., стр. 9).

⁽⁹⁾ ОВ С 38, 5.2.2020 г., стр. 2.

⁽¹⁰⁾ ОВ С 361, 27.10.2020 г., стр. 6.

1.5.2. Изготвяне на извадка от производители в Китай

- (13) За да може Комисията да реши дали е необходимо изготвянето на извадка по отношение на производителите в засегнатата държава, тези страни бяха приканени да заявят своя интерес и да предоставят на Комисията информацията, поискана в известието за започване. Освен това Комисията поиска от Мисията на Китай към Съюза да посочи и/или да се свърже с други евентуални производители, които е възможно да проявят интерес към участие в разследването. Тъй като обаче първоначално само един производител износител заяви интерес, не бе необходимо изготвяне на извадка. Освен това понеже този производител износител реши да оттегли съгласието си да съдейства, констатациите по отношение на вноса от КНР бяха направени въз основа на наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент.

1.6. Изготвяне на извадка от несвързани вносители

- (14) За да може Комисията да реши дали е необходимо изготвянето на извадка и — ако случаят е такъв — да направи подбор на такава извадка, всички несвързани вносители бяха приканени да вземат участие в настоящото разследване. Тези страни бяха приканени да заявят своя интерес, като предоставят на Комисията информацията за своите дружества, изисквана в приложението към известието за започване. Отзоваха се само двама вносители. Съответно Комисията реши, че не е необходимо изготвяне на извадка.

1.7. Въпросници и контролни посещения

- (15) Комисията изпрати на правителството на Китай (ПК) въпросник относно съществуването на значителни нарушения в КНР по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент.
- (16) Въпросници за включените в извадката производители от Съюза, както и въпросници за вносителите, ползвателите и производителите износители бяха публикувани онлайн ⁽¹¹⁾ в деня на започване на процедурата.
- (17) Комисията получи отговори на въпросника от тримата включени в извадката производители от Съюза, от заявителя и от двама вносители.
- (18) Поради пандемията от COVID-19 и мерките за изолация, въведени от много държави членки, Комисията не можа да извърши контролни посещения в съответствие с член 16 от основния регламент. Вместо това Комисията извърши кръстосани проверки от разстояние на цялата информация, която сметна за необходима във връзка със заключенията си в съответствие със своето Известие относно последиците от епидемията от COVID-19 за антидъмпинговите и антисубсидийните разследвания ⁽¹²⁾. Комисията извърши кръстосани проверки от разстояние (КПР) на всички включени в извадката производители от Съюза, а именно:

— ERNE Fittings GmbH, Австрия

— INTERFIT S.A., Франция

— Virgilio CENA & Figli S.p.A., Италия.

1.8. Последваща процедура

- (19) На 9 ноември 2021 г. Комисията разгласи основните факти и съображения, въз основа на които възнамерява да запази действащите антидъмпингови мита. На всички страни бе даден срок, в който да предоставят своите коментари във връзка с разгласяването.
- (20) Комисията не получи коментари от нито една от заинтересованите страни.

1.9. Разследван период в рамките на прегледа и разглеждан период

- (21) Разследването относно продължаването или повторното възникване на дъмпинга обхвана периода от 1 юли 2019 г. до 30 юни 2020 г. („разследвания период в рамките на прегледа“ или „РПП“). Разглеждането на тенденциите, които са от значение за оценката на вероятността за продължаване или повторно възникване на вредата, обхвана периода от 1 януари 2017 г. до края на разследвания период в рамките на прегледа („разглеждания период“).

⁽¹¹⁾ https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2490.

⁽¹²⁾ Известие относно последиците от епидемията от COVID-19 за антидъмпинговите и антисубсидийните разследвания (ОВ С 86, 16.3.2020 г., стр. 6).

1.10. Оттегляне на Обединеното кралство от Съюза

- (22) Настоящата процедура бе започната на 27 октомври 2020 г., т.е. по време на преходния период, договорен между Обединеното кралство и ЕС, в който правото на Съюза продължи да се прилага спрямо Обединеното кралство. Този период изтече на 31 декември 2020 г. Следователно от 1 януари 2021 г. дружествата и сдруженията от Обединеното кралство вече нямаха качеството на заинтересовани страни в настоящата процедура.
- (23) С бележка по досието на 18 януари 2021 г. Комисията прикани операторите от Обединеното кралство, които все още смятаха, че имат качеството на заинтересована страна, да се свържат с нея. Нито едно дружество не се отзова.

2. ПРОДУКТ, ПРЕДМЕТ НА ПРЕГЛЕДА, И СХОДЕН ПРОДУКТ

2.1. Продукт, предмет на прегледа

- (24) Продуктът, предмет на настоящия преглед, е същият като при предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, а именно някои принадлежности за тръбопроводи (различни от отлетите принадлежности за тръбопроводи, фланците и резбованите принадлежности за тръбопроводи) от желязо или стомана (с изключение на неръждаема стомана), чийто най-голям външен диаметър не превишава 609,6 mm, от вид, използван за челно заваряване или за други цели, с произход от Китайската народна република („продуктът, предмет на прегледа“), понастоящем класирани в кодове по КН ex 7307 93 11, ex 7307 93 19 и ex 7307 99 80 (кодове по ТАРИК 7307 93 11 91, 7307 93 11 93, 7307 93 11 94, 7307 93 11 95, 7307 93 11 99, 7307 93 19 91, 7307 93 19 93, 7307 93 19 94, 7307 93 19 95, 7307 93 19 99, 7307 99 80 92, 7307 99 80 93, 7307 99 80 94, 7307 99 80 95 и 7307 99 80 98).

2.2. Сходен продукт

- (25) Както беше показано по време на разследването, довело до налагане на действащите мерки ⁽¹³⁾, следните продукти имат едни и същи основни физически и технически характеристики, както и едни и същи видове основна употреба:
- продуктът, предмет на прегледа;
 - продуктът, произвеждан и продаван на вътрешния пазар в Китай;
 - продуктът, произвеждан и продаван в Съюза от промишлеността на Съюза.
- (26) Комисията стигна до заключението, че тези продукти са сходни продукти по смисъла на член 1, параграф 4 от основния регламент.

3. ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПРОДЪЛЖАВАНЕ ИЛИ ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ДЪМПИНГА

3.1. Предварителни бележки

- (27) По време на разследвания период в рамките на прегледа вносът на продукта, предмет на прегледа, от КНР е продължил (5 192 тона), макар и на много по-ниски равнища, отколкото през разследвания период в рамките на прегледа при последния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките (8 058 тона от юли 2013 г. до юни 2014 г.). Според статистическите данни на Comext (Евростат) ⁽¹⁴⁾ вносът на ПТ от КНР е представлявал 10 % от пазара на Съюза през разследвания период в рамките на прегледа в сравнение с пазарен дял от 16 % по време на предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките.
- (28) Както е посочено в съображение 13, нито един от износителите/производителите от КНР не оказва съдействие при разследването.
- (29) Поради това Комисията уведоми органите на КНР, че поради липсата на съдействие тя може да приложи член 18 от основния регламент по отношение на констатациите, свързани с КНР. Комисията не получи никакви коментари.

⁽¹³⁾ Вж. бележка под линия 7.

⁽¹⁴⁾ http://comext.europa.eu/ANALYTICAL_S10_V17_ECAS/Analytical.html.

- (30) Поради това в съответствие с член 18, параграф 1 от основния регламент констатациите във връзка с вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга по отношение на КНР бяха направени въз основа на наличните факти, и по-специално на информацията, съдържаща се в искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, в съчетание с други източници на информация, като например търговската статистика за вноса и износа (Comext (Евростат), Dun & Bradstreet D&B ⁽¹⁵⁾, Global Trade Alert — GTA ⁽¹⁶⁾ и ОИСП ⁽¹⁷⁾).

3.2. Продължаване на дъмпинга при вноса през разследвания период в рамките на прегледа

3.2.1. Нормална стойност

3.2.1.1. Въведение

- (31) Съгласно член 2, параграф 1 от основния регламент „нормалната стойност се основава обикновено на реално платената или подлежаща на плащане цена от независими купувачи в страната на износа при обичайни търговски условия“.
- (32) Съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент обаче „[в] случай че [...] бъде определено, че е нецелесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар на страната на износа поради съществуването в тази държава на значителни нарушения по смисъла на буква б), нормалната стойност се формира на основата на разходи за производство и продажба, отразяващи цени или референтни стойности, при които няма нарушения“ и „включва неизкривени и разумни административни разходи, разходи за продажба и общи разходи, и реализиране на печалба“.
- (33) Както е обяснено по-долу, в настоящото разследване Комисията стигна до заключението, че въз основа на наличните доказателства и с оглед на липсата на съдействие от страна на ПК и на китайските производители е целесъобразно да се приложи член 2, параграф 6а от основния регламент.

3.2.1.2. Процедура за определяне на нормалната стойност съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент

- (34) С оглед на съществуването на достатъчно налични доказателства при започване на разследването, които показват по отношение на КНР наличието на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент, Комисията започна разследването на основание член 2, параграф 6а от основния регламент. С цел да получи информацията, която смята за необходима за своето разследване относно твърденията за значителни нарушения, Комисията изпрати въпросник на ПК. Освен това в точка 5.3.2 от известието за започване Комисията прикани всички заинтересовани страни да изложат становищата си, да представят информация и да осигурят подкрепящи доказателства по отношение на прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент в срок от 37 дни от датата на публикуване на известието за започване в *Официален вестник на Европейския съюз*. В рамките на срока не беше получен никакъв отговор на въпросника от ПК и не бяха представени доводи относно прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент. Впоследствие Комисията уведоми ПК, че за да определи дали в КНР съществуват значителни нарушения, ще използва наличните факти по смисъла на член 18 от основния регламент.
- (35) В известието за започване Комисията също така посочи, че с оглед на наличните доказателства може да се наложи да бъде избрана подходяща представителна държава в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент с цел определяне на нормалната стойност въз основа на цени или референтни стойности, при които няма нарушения.
- (36) На 30 март 2021 г. Комисията информира с бележка („първата бележка“) заинтересованите страни относно съответните източници, които възнамерява да използва за определяне на нормалната стойност. В тази бележка Комисията представи списък на всички производствени фактори, като суровини, труд и енергия, които биха могли да бъдат използвани при производството на продукта, предмет на прегледа. Освен това въз основа на критериите за определяне на цени или референтни стойности, при които няма нарушения, Комисията посочи няколко възможни представителни държави (а именно Руската федерация, Тайланд и Турция).

⁽¹⁵⁾ Dun & Bradstreet (D&B): <https://sso.dnb.com/>.

⁽¹⁶⁾ Global Trade Alert — GTA: https://www.globaltradealert.org/data_extraction.

⁽¹⁷⁾ База данни на ОИСП: http://qdd.oecd.org/subject.aspx?Subject=ExportRestrictions_IndustrialRawMaterials.

- (37) Заявителят изтъкна, че Руската федерация не е подходяща представителна държава по-специално поради съществуването на забрана за износ на тръбни заготовки (код по ХС 730419), която е в сила от 1 май 2015 г. и представлява значителен източник на нарушения на руския пазар за основната суровина за ПТ. Комисията взе предвид коментарите и изрази съгласие, че Русия не представлява подходяща представителна държава по смисъла на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.
- (38) Заявителят изтъкна също така, че вносът на тръбни заготовки от КНР в Турция е значителен. Освен това заявителя заяви, че нито едно от трите дружества, посочени от Комисията в първата бележка, не са действителни производители на ПТ. След допълнително разследване Комисията се съгласи, че тримата посочени производители в Турция не са действителни производители на ПТ. Поради това Комисията стигна до заключението на този етап, че Турция изглежда не е подходяща представителна държава по смисъла на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.
- (39) Освен това заявителят изтъкна, че посоченото от Комисията дружество в Тайланд всъщност не е производител на ПТ и предложи три други дружества. Комисията се съгласи, че първоначално посоченото дружество не е производител на ПТ, и извърши проверка дали предложените от заявителя три дружества (Thai Benkan Co., Ltd., Awaji Material Thailand Co., Ltd. и TTU Industrial Corp. Ltd.) произвеждат ПТ и дали за тези дружества има леснодостъпни актуални финансови данни.
- (40) На 28 юни 2021 г. Комисията информира заинтересованите страни с втора бележка („втората бележка“) за съответните източници, които възнамерява да използва за определяне на нормалната стойност, като посочи Тайланд като представителна държава. Тя също така информира заинтересованите страни, че ще установи разходите за продажби, общите и административните разходи (ПОАР) и печалбата въз основа на наличната информация от трима производители (Thai Benkan, Awaji Material Thailand и TTU Industrial Corporation) в представителната държава. Не бяха получени коментари по втората бележка.

3.2.2. Съществуване на значителни нарушения

- (41) При проведените наскоро разследвания във връзка със стоманодобивния сектор в КНР ⁽¹⁸⁾ Комисията установи, че са налице значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент.
- (42) При горепосочените разследвания Комисията установи, че в КНР е налице съществена правителствена намеса, която води до нарушаване на ефективното разпределяне на ресурсите в съответствие с пазарните принципи ⁽¹⁹⁾. По-специално Комисията стигна до заключението, че в стоманодобивния сектор, в който се произвежда основната суровина за производството на продукта, предмет на прегледа, не само че значителна част от собствеността продължава да бъде под контрола на ПК по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), първо тире от основния регламент ⁽²⁰⁾, но ПК може и да влияе върху цените и разходите чрез държавно присъствие в дружествата по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), второ тире от основния регламент ⁽²¹⁾. Комисията освен това установи, че

⁽¹⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635 на Комисията от 16 април 2021 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои заварени тръбопроводи и тръби от желязо или нелегирана стомана с произход от Беларус, Китайската народна република и Русия вследствие на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейски парламент и на Съвета (ОВ L 132, 19.4.2021 г., стр. 145) и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508 на Комисията от 7 април 2020 г. за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на определени горещовалцовани листове и рулони от неръждаема стомана, с произход от Индонезия, Китайската народна република и Тайван (ОВ L 110, 8.4.2020 г., стр. 3).

⁽¹⁹⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 149—150, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 158—159.

⁽²⁰⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 115—118, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 122—127.

⁽²¹⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 119—122, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 128—132: Въпреки че правото на съответните държавни органи да назначават и отстраняват ключов управленски персонал в ДП, както е предвидено в китайското законодателство, може да се счита за произтичащо от съответните права на собственик, звената на ККП както в държавни, така и в частни предприятия са друг важен канал, посредством който държавата може да влияе на търговските решения. Съгласно дружественото право на КНР във всяко дружество трябва да се изгради организация на ККП (с най-малко трима членове на ККП, както това е заложено в Устава на ККП) и дружеството трябва да осигури необходимите условия за осъществяване на дейностите на партийната организация. В миналото това изискване, изглежда, не винаги е било спазвано или прилагано стриктно. Въпреки това поне от 2016 г. насам ККП засили претенциите си да упражнява контрол над бизнес решенията на ДП като въпрос на политически принцип. Също така има сведения, че ККП упражнява натиск върху частните дружества да поставят „патриотизма“ на първо място и да спазват партийната дисциплина. През 2017 г. беше докладвано, че партийни звена съществуват в 70 % от около 1,86 милиона частни дружества, а натискът организациите на ККП да имат последната дума при вземането на търговски решения в съответните дружества нараства. Тези правила се прилагат като цяло в китайската икономика, във всички нейни сектори, в това число за производителите на SSCR и за доставчиците на техните материали за влагане.

присъствието и намесата на държавата на финансовите пазари, както и при осигуряването на суровини и материали за влагане, допълнително оказват изкривяващо въздействие върху пазара. Действително като цяло системата на планиране в КНР води до насочването на ресурси към сектори, определени от ПК за стратегически или за важни за политиката, вместо да бъдат разпределяни съгласно пазарните сили⁽²²⁾. Комисията също така стигна до заключението, че китайското законодателство в областта на несъстоятелността и вещното право не функционира правилно по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), четвърто тире от основния регламент, което води до нарушения, по-специално когато се поддържа дейността на дружества в неплатежоспособност и се предоставят права за ползване на земя в КНР⁽²³⁾. В същия смисъл Комисията установи изкривяване на разходите за заплати в стоманодобивния сектор по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), пето тире от основния регламент⁽²⁴⁾, както и нарушения на финансовите пазари по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), шесто тире от основния регламент, по-специално по отношение на достъпа до капитал за корпоративни участници в КНР⁽²⁵⁾.

- (43) Както при предишни разследвания, свързани със стоманодобивния сектор в КНР, при настоящото разследване Комисията проучи дали е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар в КНР с оглед на съществуването на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент. Комисията извърши това проучване въз основа на доказателствата, налични по досието, включително доказателствата, съдържащи се в искането, както и в документа „Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита“⁽²⁶⁾ („доклада“), който се основава на публично достъпни източници. В посочения анализ е обхванато проучването на съществената правителствена намеса в икономиката на КНР като цяло, както и на конкретната ситуация на пазара в съответния сектор, включително по отношение на продукта, предмет на прегледа. Освен това Комисията допълни тези доказателствени елементи със собствено проучване на различните критерии, които са от значение, за да потвърди съществуването на значителни нарушения в КНР, както е установено и по време на проведените от нея предишни разследвания в това отношение.
- (44) Освен позоваване на доклада, в искането бяха посочени практики, засягащи разходите и цените в стоманодобивния сектор, като тръбните заготовки са основният материал за влагане при производството на ПТ:
- производството на стомана е доминирано от държавни предприятия (ДП), чиито действия се определят от държавата и ККП за постигане на общите цели, заложили в петгодишните планове;
 - във всяко публично или частно образование, в което има повече от трима членове на Китайската комунистическа партия (ККП), трябва да бъде създаден партийен комитет. Що се отнася до стоманодобивните предприятия, комитетите играят основна роля при насочването на дейностите на предприятието. Повечето от предприятията, осъществяващи дейност в стоманодобивния сектор, са в процес на промяна на своя устав, за да се разшири влиянието на ККП при управлението и ръководството;
 - налице са значителни нарушения в стоманодобивния сектор, свързани с 13-ия петгодишен план, известен като „План за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост за периода 2016—2020 г.“⁽²⁷⁾, в който също се съдържат доказателства за нерационалното натрупване на свръхкапацитет в миналото в контекста на намаляващото вътрешно търсене;
 - Асоциацията на производителите на желязо и стомана в Китай подпомага предприятията при определянето на цените и координирането на производството. Държавните предприятия са освободени от прилагането на законодателството в областта на конкуренцията и в съответствие с „Плана за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост за периода 2016—2020 г.“ „ожесточената конкуренция следва да се избягва“⁽²⁸⁾ и „следва да се предотвратява възможността голям брой дружества да се хвърлят в надпревара и в хаотична конкуренция“⁽²⁹⁾;
 - разходите за суровини и енергия в КНР не се формират в резултат от силите, действащи на свободния пазар, тъй като са повлияни от значителна правителствена намеса.

⁽²²⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 123—129, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 133—138.

⁽²³⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 130—133, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 139—142.

⁽²⁴⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 134—135, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 143—144.

⁽²⁵⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 136—145, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 145—154.

⁽²⁶⁾ Достъпен на следния адрес: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc_156474.pdf.

⁽²⁷⁾ Пълният текст на плана е достъпен на уебсайта на Министерството на промишлеността и информационните технологии: <http://www.miit.gov.cn/n1146295/n1652858/n1652930/n3757016/c5353943/content.html> (последно посетен на 2 март 2020 г.).

⁽²⁸⁾ План за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост за периода 2016—2020 г., стр. 24.

⁽²⁹⁾ План за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост за периода 2016—2020 г., стр. 25.

- (45) Както е посочено в съображение 29, ПК не представи коментари или доказателства, подкрепящи или опровергаващи съществуващите доказателства по досието, в това число доклада и допълнителните доказателства, предоставени от жалбоподателя относно съществуването на значителни нарушения и/или относно целесъобразността на прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент в конкретния случай.
- (46) В стоманодобивния сектор по-конкретно, в който се произвежда основната суровина за производството на ПТ, значителна част от собствеността продължава да бъде под контрола на ПК. Много от най-големите производители са собственост на държавата. Някои от тях са изрично посочени в „Плана за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост за периода 2016—2020 г.“ Например китайското държавно предприятие Shanxi Taiyuan Iron & Steel Co. Ltd. споменава на своя уебсайт, че е „супергигант при производството на желязо и стомана“, който „се е превърнал в изключително широкомащабен комплекс за производство на желязо и стомана, в който са интегрирани дейности по добив на желязо, производство на желязо и стомана, преработка, доставка и търговия“⁽³⁰⁾. Baosteel е друго голямо китайско държавно предприятие, което произвежда стомана и е част от China Baowu Steel Group Co. Ltd. (по-рано известна като Baosteel Group и Wuhan Iron & Steel)⁽³¹⁾. Въпреки че съгласно оценките броят на ДП и частните дружества в стоманодобивния сектор е почти еднакъв, от пегимата китайски производители на стомана, класирани в топ 10 на най-големите производители на стомана в света, четирима са ДП⁽³²⁾. В същото време, докато през 2016 г. едва около 36 % от общата продукция на промишлеността е била реализирана от десетте най-големи производители, през същата година ПК си поставя за цел да консолидира 60 %—70 % от производството на стомана в около десет големи предприятия до 2025 г.⁽³³⁾ Това намерение бе заявено отново от ПК през април 2019 г., като бе обявено издаването на насоки относно консолидацията на стоманодобивната промишленост⁽³⁴⁾. Такава консолидация може да доведе до принудително сливане на печеливши частни дружества с неефективни ДП⁽³⁵⁾. Тъй като не бе оказано съдействие от китайските производители на ПТ, не бе възможно да се определи точното съотношение между частните и държавните производители на ПТ.
- (47) Тъй като ПК може да влияе върху цените и разходите чрез държавно присъствие в дружествата по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), второ тире от основния регламент, поради липсата на съдействие от страна на производителите на ПТ Комисията припомня, че както публичните, така и частните предприятия в стоманодобивния сектор подлежат на политически надзор и указания. Действително, въпреки че правото на съответните държавни органи да назначават и отстраняват ключов управленски персонал в ДП може да се счита за произтичащо от съответните права на собственик⁽³⁶⁾, звената на ККП както в държавни, така и в частни предприятия са друг важен канал, посредством който държавата може да влияе на търговските решения. Съгласно дружественото право на КНР във всяко дружество трябва да се изгради организация на ККП (с най-малко трима членове на ККП, както това е заложено в Устава на ККП⁽³⁷⁾) и дружеството трябва да осигури необходимите условия за осъществяване на дейностите на партийната организация. В миналото това изискване изглежда невинаги е било спазвано или прилагано стриктно. Въпреки това поне от 2016 г. насам ККП засили претенциите си да упражнява контрол над бизнес решенията на ДП като въпрос на политически принцип. Също така има сведения, че ККП упражнява натиск върху частните дружества да поставят „патриотизъм“ на първо място и да спазват партийната дисциплина⁽³⁸⁾. През 2017 г. беше докладвано, че партийни звена съществуват в 70 % от около 1,86 милиона частни дружества, а натискът организациите на ККП да имат последната дума при вземането на търговски решения в съответните дружества нараства⁽³⁹⁾. Тези правила намират общо приложение в цялата китайска икономика, във всички нейни сектори, в това число и по отношение на производителите на ПТ и на доставчиците на техните материали за влагане.

⁽³⁰⁾ TISCO, „Профил на предприятието“, <http://en.tisco.com.cn/CompanyProfile/20151027095855836705.html> (последно посетен на 2 март 2020 г.).

⁽³¹⁾ Baowu, „Профил на предприятието“, <http://www.baowugroup.com/en/contents/5273/102759.html> (последно посетен на 6 май 2021 г.).

⁽³²⁾ Доклад — глава 14, стр. 358: 51 % частни и 49 % ДП по обем на производството и 44 % ДП и 56 % частни предприятия по капацитет.

⁽³³⁾ Информацията е достъпна на следните адреси: www.gov.cn/zhengce/content/2016-02/04/content_5039353.htm (последно посетен на 6 май 2021 г.), https://policy.cn/policy_ticker/higher-expectations-for-large-scale-steel-enterprise/?iframe=1&secret=c8uthafuthefra4e (последно посетен на 6 май 2021 г.) и www.xinhuanet.com/english/2019-04/23/c_138001574.htm (последно посетен на 6 май 2021 г.).

⁽³⁴⁾ Информацията е достъпна на следните адреси: http://www.xinhuanet.com/english/2019-04/23/c_138001574.htm (последно посетен на 6 май 2021 г.) и http://www.jjckb.cn/2019-04/23/c_137999653.htm (последно посетен на 6 май 2021 г.).

⁽³⁵⁾ Какъвто беше случаят със сливането между частното дружество Rizhao и държавното предприятие Shandong Iron and Steel през 2009 г. Вж. доклада за стоманодобивната промишленост в Пекин, стр. 58, и придобиването на мажоритарен дял от China Baowu Steel Group в Magang Steel през юни 2019 г., вж. <https://www.ft.com/content/a7c93fae-85bc-11e9-a028-86cea8523dc2> (последно посетен на 6 май 2021 г.).

⁽³⁶⁾ Доклад, част I, глава 5, стр. 100—101.

⁽³⁷⁾ Доклад, част I, глава 2, стр. 26.

⁽³⁸⁾ Доклад, част I, глава 2, стр. 31—32.

⁽³⁹⁾ Информацията е достъпна на следния адрес: <https://www.reuters.com/article/us-china-congress-companies-idUSKCN1B40JU> (последно посетен на 22 октомври 2021 г.).

- (48) Освен това в сектора за производство на ПТ се прилагат политики, водещи до дискриминация в полза на местните производители или другояче влияещи на пазара по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), трето тире от основния регламент.
- (49) Въпреки че секторът за производство на ПТ е специализиран сектор, той се ползва от държавните насоки и намесата по отношение на основната суровина за производството на ПТ, а именно стоманата.
- (50) ПК гледа на стоманодобивната промишленост като на промишленост от ключово значение ⁽⁴⁰⁾. Това се потвърждава от многобройните планове, указания и други документи, насочени към стоманодобивната промишленост, които се издават на национално, регионално и общинско равнище, като например „Плана за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост за периода 2016—2020 г.“, приложими по време на РПП. В този план се посочва, че стоманодобивната промишленост е „важен, основополагащ отрасъл в китайската икономика — национален крайъгълен камък“ ⁽⁴¹⁾. Основните задачи и цели, заложи в този план, обхващат всички аспекти на развитието на сектора ⁽⁴²⁾. В Тринадесетия петгодишен план за икономическо и социално развитие ⁽⁴³⁾, приложим по време на РПП, се предвижда подкрепа за предприятия, произвеждащи видове стоманени продукти от висок клас ⁽⁴⁴⁾. В него също така се набляга върху постигането на качество, трайност и надеждност на продуктите чрез подпомагане на дружества, които използват технологии, свързани с чисто производство на стомана, прецизност на валцоването и подобряване на качеството ⁽⁴⁵⁾. В „Catalogue for Guiding Industry Restructuring (2011 Version) (2013 Amendment)“ [Каталог с насоки за реструктуриране на промишлеността (версия от 2011 г.) (изменение от 2013 г.)] ⁽⁴⁶⁾ („каталога“) стоманодобивната промишленост е категоризирана като „насърчаван“ отрасъл.
- (51) Както може да се види от горните примери относно стоманата, която е основната суровина за производството на ПТ, ПК освен това дава насоки за развитието на сектора за производство на ПТ посредством широк набор от политически инструменти и указания, като контролира почти всички аспекти на развитието и дейността на сектора.
- (52) В обобщение може да се каже, че ПК е въвело мерки, за да налага на операторите да се придържат към целите на обществената политика за подпомагане на насърчаваните отрасли, в това число производството на стомана като основната суровина, използвана при производството на ПТ. Тези мерки възпрепятстват свободното функциониране на пазарните сили.
- (53) При настоящото разследване не бе установено наличието на доказателства, че дискриминационното прилагане или неправилното прилагане на законодателството в областта на несъстоятелността и вещното право съгласно член 2, параграф 6а, буква б), четвърто тире от основния регламент в сектора за производство на ПТ, както е посочено по-горе в съображение 42, не би засегнало производителите на продукта, предмет на прегледа.
- (54) Секторът за производство на ПТ е засегнат и от изкривяването на разходите за заплати по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), пето тире от основния регламент, както е посочено и по-горе в съображение 42. Това изкривяване засяга сектора както пряко (при производството на продукта, предмет на прегледа, или на основните материали за влагане), така и косвено (при ползването на капитал или материали за влагане, предоставяни от дружества, които са обхванати от същата система на трудово право в КНР) ⁽⁴⁷⁾.
- (55) Освен това при настоящото разследване не бяха представени доказателства, от които да става ясно, че секторът за производство на ПТ не е засегнат от правителствената намеса във финансовата система по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), шесто тире от основния регламент, както е посочено и по-горе в съображение 42. Поради това пазарните условия на всички равнища са сериозно засегнати от съществената правителствена намеса във финансовата система.

⁽⁴⁰⁾ Доклад, част III, глава 14, стр. 346 и сл.

⁽⁴¹⁾ Въведение към Плана за реструктуриране и модернизиране на стоманодобивната промишленост.

⁽⁴²⁾ Доклад, глава 14, стр. 347.

⁽⁴³⁾ Тринадесети петгодишен план за икономическо и социално развитие на Китайската народна република (2016—2020 г.), достъпен на следния адрес:
https://en.ndrc.gov.cn/newsrelease_8232/201612/P020191101481868235378.pdf (последно посетен на 6 май 2021 г.).

⁽⁴⁴⁾ Доклад, глава 14, стр. 349.

⁽⁴⁵⁾ Доклад, глава 14, стр. 352.

⁽⁴⁶⁾ Catalogue for Guiding Industry Restructuring (2011 Version) (2013 Amendment) [Каталог с насоки за реструктуриране на промишлеността (версия от 2011 г.) (изменение от 2013 г.)], издаден с Наредба № 9 на Националната комисия за развитие и реформи от 27 март 2011 г. и изменен в съответствие с решение на Националната комисия за развитие и реформи относно изменението на съответните клаузи на Каталога с насоки за реструктуриране на промишлеността (версия от 2011 г.), издадено с Наредба № 21 на Националната комисия за развитие и реформи от 16 февруари 2013 г.

⁽⁴⁷⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 134—135, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 143—144.

- (56) И накрая, Комисията припомня, че за производството на ПТ са необходими редица материали за влагане. Когато производителите на ПТ купуват/договарят тези материали за влагане, заплатените от тях цени (които се отчитат като разходи) са очевидно изложени на същите горепосочени системни нарушения. Например доставчиците на материали за влагане наемат работна сила, която е предмет на нарушенията. Те имат достъп до заеми, които са предмет на нарушения във финансовия сектор/при разпределянето на капитал. Освен това дейността им е направлявана от системата за планиране, която се прилага на всички равнища на управление и във всички сектори.
- (57) Следователно не само че цените при продажбите на вътрешния пазар на ПТ не са подходящи за използване по смисъла на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, но и всички разходи за материали за влагане (включително за суровини, енергия, земя, финансиране, труд и др.) са по същия начин засегнати, тъй като ценообразуването им е повлияно от съществена правителствена намеса, както това е описано в части I и II от доклада. Същност правителствената намеса, описана във връзка с разпределянето на капитал, земя, труд, енергия и суровини, съществува навсякъде в КНР. Това означава например, че даден материал за влагане, който сам по себе си е произведен в КНР чрез комбиниране на редица производствени фактори, е изложен на въздействието на значителни нарушения. Същото се отнася и за материалите за влагане, които се използват в производството на материали за влагане, и така нататък.
- (58) Нито ПК, нито производителите износители представиха доказателства или доводи в рамките на настоящото разследване, които да сочат обратното.
- (59) В обобщение може да се каже, че наличните доказателства показаха, че нито цените, нито разходите във връзка с продукта, предмет на прегледа, включително тези за суровини, енергия и труд, са формирани от силите, действащи на свободния пазар, защото са повлияни от съществена правителствена намеса по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент, както е показано от действителното или потенциалното въздействие на един или повече съответни елементи, посочени в него. Въз основа на това и предвид липсата на съдействие от страна на ПК Комисията стигна до заключението, че в този случай не е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар, за да се определи нормалната стойност. Вследствие на това Комисията пристъпи към формиране на нормалната стойност изключително на основата на разходите за производство и продажба, отразяващи цени или референтни стойности, при които няма нарушения, което в този случай означава на основата на съответните разходи за производство и продажба в подходяща представителна държава в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, както е изложено в следващия раздел.

3.2.3. Представителна държава

3.2.3.1. Общи бележки

- (60) Изборът на представителната държава се основава на следните критерии в съответствие с член 2, параграф 6а от основния регламент:
- равнище на икономическо развитие, сходно с това на КНР. За тази цел Комисията използва държави с брутен национален доход на глава от населението, сходен с този на КНР, въз основа на базата данни на Световната банка ⁽⁴⁸⁾;
 - производство на продукта, предмет на прегледа, в тази държава ⁽⁴⁹⁾;
 - наличие на съответни публични данни в представителната държава;
 - в случаите, когато има повече от една възможна представителна държава, следва да се даде предимство на държавата, когато това е целесъобразно, която има адекватно равнище на социална закрила и опазване на околната среда.
- (61) Както е обяснено в съображение 40, Комисията информира заинтересованите страни във втората бележка за заключението си, че Тайланд се счита за подходяща представителна държава.

⁽⁴⁸⁾ World Bank Open Data — Upper Middle Income (База данни на Световната банка — държави с по-висок среден доход), <https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income>.

⁽⁴⁹⁾ Ако продуктът, предмет на прегледа, не се произвежда в нито една държава със сходно равнище на икономическо развитие, може да се разгледа производството на продукт от същата обща категория и/или сектор като продукта, предмет на прегледа.

3.2.3.2. Равнище на икономическо развитие, сходно с това на КНР

- (62) В първата бележка Комисията определи Руската федерация, Тайланд и Турция като държави с равнище на икономическо развитие, сходно с това на КНР според Световната банка, т.е. всички те са класифицирани от Световната банка като държави с „по-висок среден доход“ въз основа на brutния национален доход и изглежда в тях се извършва производство на продукта, предмет на прегледа.
- (63) След тази бележка не бяха получени коментари относно равнището на икономическо развитие.

3.2.3.3. Производство на продукта, предмет на прегледа, в представителната държава

- (64) В първата бележка Комисията посочи, че в Руската федерация, Тайланд и Турция е установено производство на продукта, предмет на прегледа. Руската федерация обаче беше изключена поради съществуването на забрана за износ на тръбни заготовки (вж. съображение 37 по-горе), важна суровина, използвана при производството на ПТ и в по-общ план на стоманени изделия. Турция беше изключена, тъй като нито едно от трите дружества, посочени в първата бележка и за които имаше леснодостъпна актуална финансова информация, не е произвеждало ПТ.

3.2.3.4. Наличие на съответни публични данни в представителната държава

- (65) За посочените по-горе държави Комисията допълнително провери достъпността на публичните данни, и по-специално на публичните финансови данни от производителите на продукта, предмет на прегледа.
- (66) Комисията потърси производители на ПТ с публично достъпни финансови данни, които биха могли да бъдат използвани за установяване на разумни ПОАР и печалба, при които няма нарушения. Комисията насочи търсенето по-специално към печеливши дружества с публично достъпни отчети за приходите и разходите през РППП. Така във втората бележка бяха посочени три дружества в Тайланд.
- (67) Комисията анализира всички налични съответни данни в досието за производствените фактори в Тайланд и отбеляза следното:
- Комисията анализира статистическите данни относно тръбните заготовки и стигна до заключението, че през РППП е налице внос на достатъчно количество тръбни заготовки, необходимо за производството на продукта, предмет на прегледа;
 - до статистическите данни относно енергията и водата през РППП е осигурен лесен достъп от местните статистически служби или съответни органи ⁽⁵⁰⁾;
 - статистическите данни за разходите за труд през РППП бяха достъпни на уебсайта на Националната статистическа служба на Тайланд ⁽⁵¹⁾ and КРМГи КРМГ ⁽⁵²⁾.
- (68) Въз основа на горепосочените съображения Комисията счете, че Тайланд е подходяща представителна държава.

3.2.3.5. Равнище на социална закрила и на опазване на околната среда

- (69) След като бе установено въз основа на тези елементи, че Тайланд е единствената подходяща представителна държава, не беше необходимо да се извършва оценка на равнището на социална закрила и опазване на околната среда в съответствие с последното изречение на член 2, параграф 6а, буква а), първо тире от основния регламент.

⁽⁵⁰⁾ Електроенергия (<http://www.mea.or.th/en/profile/109/114>), природен газ (<http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/energy-economy-static>), тежки горива (*fuel oils*) (<http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/petroleumprice-statistic>) и вода (<https://en.pwa.co.th/contents/service/table-price>).

⁽⁵¹⁾ <http://www.nso.go.th/sites/2014en/Pages/Statistical%20Themes/Population-Society/Labour/Labour-Force.aspx>.

⁽⁵²⁾ <https://home.kpmg/xx/en/home/insights/2011/12/thailand-other-taxes-levies.html>.

3.2.3.6. Заключение относно представителната държава

- (70) Предвид изложения по-горе анализ Тайланд отговаря на всички критерии, определени в член 2, параграф 6а, буква а), първо тире от основния регламент, за да се счита за подходяща представителна държава. По-специално в Тайланд има достатъчно производство на продукта, предмет на прегледа, както и съответни налични данни за всички производствени фактори, ПОАР и печалбата.

3.2.4. Източници, използвани за установяване на разходите, при които няма нарушения

- (71) В първата бележка Комисията изброи производствените фактори, като материали, енергия и труд, използвани при производството на продукта, предмет на прегледа, и прикани заинтересованите страни да представят коментари и да предложат публично достъпна информация за стойности, при които няма нарушения, за всеки от производствените фактори.
- (72) Във втората бележка Комисията заяви, че за да формира нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, тя ще използва GTA, за да установи разходите за тръбни заготовки, при които няма нарушения, в представителната държава.
- (73) Комисията заяви също така, че ще използва статистическите данни на Националната статистическа служба на Тайланд и КРМГ, за да установи разходите за труд, при които няма нарушения, в представителната държава, като същевременно националните статистически данни, както е посочено в съображение 67, ще бъдат използвани за установяване на разходите за енергия, при които няма нарушения.

3.2.5. Разходи и референтни стойности, при които няма нарушения

- (74) Поради липсата на съдействие от страна на китайските производители Комисията трябваше да разчита на промишлеността на Съюза, за да установи производствените фактори, използвани при производството на ПТ.
- (75) Като се вземат предвид цялата информация, предоставена от промишлеността на Съюза, и липсата на коментари от страна на производителите износители по двете бележки относно източниците за определяне на нормалната стойност по отношение на производствените фактори, бяха установени следните производствени фактори и техните източници с цел определяне на нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент:

Таблица 1

Производствени фактори за ПТ

Производствен фактор	Код на стоката	Източник на данните	Единична стойност, при която няма нарушения
Суровина			
Тръбни заготовки	7304 19	GTA	1,843 EUR/Kg
Енергия/вода			
Електроенергия	[Не е приложимо]	Metropolitan Electricity Authority (Столичен орган за електроенергия) ⁽⁵³⁾	0,09945 EUR/KWh
Природен газ	[Не е приложимо]	Министерство на енергетиката на Тайланд ⁽⁵⁴⁾	0,035 EUR/KWh
Тежки горива (<i>fuel oils</i>)	[Не е приложимо]	Министерство на енергетиката на Тайланд ⁽⁵⁵⁾	0,37 EUR/литър
Вода	[Не е приложимо]	Thai Provincial Waterworks Authority (Тайландски провинциален орган по водоснабдяване) ⁽⁵⁶⁾	0,026 EUR/m ³

⁽⁵³⁾ Вж.: <http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/energy-economy-static>, по-специално таблица 7.2.4 — Крайно енергийно потребление на глава от населението.

⁽⁵⁴⁾ <http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/energy-economy-static>.

⁽⁵⁵⁾ <http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/petroleumprice-statistic>.

⁽⁵⁶⁾ <https://en.pwa.co.th/contents/service/table-price>.

Труд			
	[Не е приложимо]	КРМГ ⁽⁵⁷⁾ за плащаните от работодателя разходи за социално осигуряване Национална статистическа служба на Тайланд за действителните разходи за труд ⁽⁵⁸⁾	3,04 EUR/час
Странични продукти/отпадъци			
Скрап от стомана	7204 49	GTA	0,237940 EUR/Kg

- (76) Комисията включи стойност за общопроизводствените разходи, за да се обхванат разходите, които не са включени в горепосочените производствени фактори. Предвид липсата на съответна информация в публично достъпните финансови данни на дружествата в Тайланд, за определянето на тази сума Комисията използва финансовите данни, предоставени от оказалите съдействие производители от Съюза, посочени в съображение 18 по-горе. Методологията е надлежно обяснена в раздел 3.2.2, буква г).

3.2.5.1. Суровини

- (77) С цел да се установи цена на суровините, доставени на входа на завода на производителя от представителната държава, при която няма нарушения, Комисията използва като основа среднопретеглените цени на вноса в представителната държава, както са отчетени в GTA, към които бяха добавени вносните мита.
- (78) Цената на вноса в представителната държава бе определена като среднопретеглена стойност от единичните цени на вноса от всички трети държави с изключение на КНР и от държави, които не са членки на СТО, изброени в приложение 1 към Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския регламент и на Съвета ⁽⁵⁹⁾. Комисията реши да изключи вноса от КНР в представителната държава, тъй като стигна до посоченото в съображение 59 заключение, че не е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар на КНР поради съществуването на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент. Като се има предвид, че няма доказателства, че същите нарушения не засягат в еднаква степен продуктите, предназначени за износ, Комисията счете, че същите нарушения засягат и експортните цени. Комисията установи, че вносът в Тайланд от други трети държави е продължил да бъде представителен, като е вариал от 14,01 % за тръбните заготовки до 99,9 % за скрапа от стомана от общите обеми на вноса.

3.2.5.2. Труд

- (79) Комисията използва публично достъпните статистически данни, получени от Националната статистическа служба на Тайланд ⁽⁶⁰⁾, за да изчисли почасовите разходи за труд, и от КРМГ ⁽⁶¹⁾, за да изчисли плащаните от работодателя допълнителни разходи за социално осигуряване.

⁽⁵⁷⁾ Данните за „плащаните от работодателя социални осигуровки“ в Тайланд бяха извлечени от статистическите данни на КРМГ Тайланд: <https://home.kpmg/xx/en/home/insights/2011/12/thailand-other-taxes-levies.html>.

⁽⁵⁸⁾ Референтните стойности за разходите за труд по време на конкретния разследван период и съответните обменни курсове бяха извлечени от данните на Националната статистическа служба на Тайланд: <http://www.nso.go.th/sites/2014en/Pages/Statistical%20Themes/Population-Society/Labour/Labour-Force.aspx>.

⁽⁵⁹⁾ Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно общия режим за внос от някои трети държави (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 33). Съгласно член 2, параграф 7 от основния регламент се приема, че цените на вътрешния пазар в тези държави не могат да се използват за определяне на нормалната стойност, и във всеки случай данните за такъв внос бяха незначителни.

⁽⁶⁰⁾ Референтните стойности за разходите за труд за конкретния разследван период и съответните обменни курсове бяха извлечени от данните на Националната статистическа служба на Тайланд: <http://www.nso.go.th/sites/2014en/Pages/Statistical%20Themes/Population-Society/Labour/Labour-Force.aspx>.

⁽⁶¹⁾ Данните за „плащаните от работодателя социални осигуровки“ в Тайланд бяха извлечени от статистическите данни на КРМГ Тайланд: <https://home.kpmg/xx/en/home/insights/2011/12/thailand-other-taxes-levies.html>.

3.2.5.3. Електроенергия

- (80) Комисията използва статистическите данни за цените на електроенергията, публикувани от „Metropolitan Electricity Authority“ ⁽⁶²⁾ на Тайланд, които обхващат цялата територия на Тайланд.

3.2.5.4. Природен газ

- (81) Комисията използва публично достъпната цена на газа за промишлени ползватели в Тайланд, публикувана от Службата по енергийна политика и планиране към Министерството на енергетиката на Тайланд ⁽⁶³⁾.

3.2.5.5. Тежки горива (*fuel oils*)

- (82) Комисията използва публично достъпната цена на тежките горива, публикувана от тайландското министерство на енергетиката ⁽⁶⁴⁾.

3.2.5.6. Вода

- (83) Комисията използва тарифата за водата на Провинциалния орган по водоснабдяване ⁽⁶⁵⁾.

3.2.6. *Общопроизводствени разходи, ПОАР и печалба*

- (84) В допълнение към производствените фактори, обобщени в съображение 75 по-горе, бяха изчислени общопроизводствените разходи, т.е. други преки производствени разходи, разходи за комунални услуги и амортизация. С оглед на липсата на съдействие от страна на китайските производители общопроизводствените разходи бяха изчислени въз основа на отчетените от промишлеността на Съюза общопроизводствени разходи, които възлизат на 15,7 % от производствените разходи. Този процент бе приложен към производствените разходи, при които няма нарушения.
- (85) Съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент формираната нормална стойност включва неизкривени и разумни ПОАР и реализиране на печалба. Както е посочено в съображение 40, Комисията установи три тайландски дружества (TTU Industrial Corporation, Thai Benkan и Awaji Material Thailand), разполагащи с публично достъпна финансова информация (както е публикувана в Global Financials от Dun & Bradstreet ⁽⁶⁶⁾), която би могла да се използва като заместител за определяне на неизкривени и разумни ПОАР и реализиране на печалба. Публично достъпната финансова информация на тези дружества бе предоставена на заинтересованите страни като приложение към втората бележка.

3.2.7. *Изчисляване*

- (86) Въз основа на горепосоченото Комисията формира нормалната стойност на базата на цена франко завода в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.
- (87) Първо, Комисията определи производствените разходи, при които няма нарушения. Поради липсата на съдействие от страна на производителите износители Комисията използва информацията, предоставена от промишлеността на Съюза по отношение на потреблението на всеки производствен фактор (суровини, труд и енергия) за производството на продукта, предмет на прегледа. Тези обеми на потребление бяха умножени по разходи за единица, при които няма нарушения, установени в Тайланд, както е описано в съображения 76—85.
- (88) Второ, Комисията приложи общопроизводствените разходи, определени в съответствие с описаното в съображение 84, към производствените разходи, при които няма нарушения.

⁽⁶²⁾ <http://www.me.a.or.th/en/profile/109/114> със следната средна стойност, изчислена въз основа на европейските стандарти, тъй като не бе оказано съдействие: 3,85 бата/KWH, 0,10 EUR/KWH, 0,77 CNY/KWH.

⁽⁶³⁾ Вж.: <http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/energy-economy-static>, по-специално таблица 7.2.4 — Крайно енергийно потребление на глава от населението.

⁽⁶⁴⁾ Министерство на енергетиката на Тайланд, Служба по енергийна политика и планиране, Статистически данни за енергийния сектор, 8.1. Статистически данни за цените на нефта, таблица 8, „Цена на дребно на петролните продукти“, достъпна на следния адрес: <http://www.eppo.go.th/index.php/en/en-energystatistics/petroleumprice-statistic>.

⁽⁶⁵⁾ Thai Provincial Waterworks Authority (Тайландски провинциален орган по водоснабдяване): <https://en.pwa.co.th/contents/service/table-price>.

⁽⁶⁶⁾ <https://globalfinancials.com/index-admin.html>.

- (89) И накрая, Комисията приложи ПОАР и печалбата в представителната държава, установени както е обяснено в съображение 85, към производствените разходи, установени, както е описано в съображение 88. ПОАР и печалбата, изразени като процент от разходите за продадените стоки и приложени към разходите за производство, при които няма нарушения, бяха в размер съответно на 14,1 % и 1,7 %. Такава печалба се счита за необоснована поради ниското ѝ равнище, но тъй като дъмпингът вече бе установен дори преди добавянето на разумно равнище на печалба, Комисията реши да използва това ниско равнище, тъй като то не би оказало практическо въздействие върху изчислението на дъмпинга за целите на констатациите от настоящия преглед.
- (90) Поради факта, че нито един производител износител не оказа съдействие, нормалната стойност беше определена за цялата държава.

3.2.8. Експортна цена

- (91) При липсата на съдействие от страна на китайските производители износители, а поради това и при липсата на конкретна информация за китайските цени, експортната цена беше определена въз основа на наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент, т.е. въз основа на статистическите данни за вноса от базата данни Comext на Евростат. Тъй като тези цени се отчитат на база стойност, застраховка и навло (CIF), те бяха коригирани на ниво франко завода чрез приспадане на разходите за морско навло и застраховки въз основа на данните на ОИСП⁽⁶⁷⁾ и за вътрешен транспорт въз основа на данните на Световната банка⁽⁶⁸⁾.

3.2.9. Сравнение и дъмпингов марж

- (92) Комисията сравни формираната нормална стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент с експортната цена на равнище франко завода. На тази основа установеният дъмпингов марж, изразен като процент от цената CIF на границата на Съюза, без платено мито, бе 100,3 %. Поради това Комисията направи заключението, че по време на разследвания период в рамките на прегледа дъмпингът е продължил.

3.3. Вероятност за продължаване на дъмпинга

- (93) За да проучи вероятността за продължаване на дъмпинга, Комисията разгледа следните елементи: производствения капацитет и свободния капацитет в КНР, както и привлекателността на пазара на Съюза.

3.3.1. Производствен капацитет и свободен капацитет в КНР

- (94) Предвид липсата на съдействие от страна на ПК и на китайските производители производственият капацитет и свободният капацитет в КНР бяха установени въз основа на наличните факти, и по-специално на информацията, представена от заявителя, в съответствие с член 18 от основния регламент.
- (95) Според данните, предоставени в искането, производственият капацитет за ПТ през 2019 г. е възлизал на 890 000 тона. Заявителят също така е изчислил, че свободният производствен капацитет за продукта, предмет на прегледа, в КНР е възлизал на около 197 000 тона през 2019 г. Това се равнява на шест пъти обема на продажбите в Съюза на производителите от Съюза и на четири пъти обема на потреблението в ЕС.
- (96) Въз основа на гореизложеното Комисията заключи, че китайските производители на ПТ разполагат със значителен свободен капацитет, който биха могли да използват за производството на ПТ за износ за Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

3.3.2. Привлекателност на пазара на Съюза

- (97) Пазарът на Съюза винаги е бил привлекателен за китайските производители износители на ПТ. Това се доказва от постоянното им присъствие на пазара на Съюза още от времето на първоначалния разследван период, както и от положените усилия за заобикаляне на действащите в миналото мерки чрез преминаване през Тайван, Индонезия, Шри Ланка и Филипините, както е посочено в съображение 2.

⁽⁶⁷⁾ Източник: ОИСП: https://stats.oecd.org/Index.aspx?DataSetCode=CIF_FOB_ITIC.

⁽⁶⁸⁾ Доклад на Световната банка от 2020 г., озаглавен „Doing Business“: <https://www.doingbusiness.org/en/reports/global-reports/doing-business-2020> и <https://www.doingbusiness.org/en/methodology/trading-across-borders>.

- (98) Накрая, като се има предвид, че освен в ЕС, и в Аржентина ⁽⁶⁹⁾, Япония ⁽⁷⁰⁾, Мексико ⁽⁷¹⁾, Турция ⁽⁷²⁾ и САЩ ⁽⁷³⁾ са въведени строги антидъмпингови мерки по отношение на вноса на ПТ от КНР, има вероятност големи количества от този свободен капацитет да бъдат насочени към пазара на Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

3.3.3. Заключение относно вероятността за продължаване на дъмпинга

- (99) Разследването показва, че по време на разследвания период в рамките на прегледа вносът от КНР на пазара на Съюза е продължил да се осъществява на дъмпингови цени. Като се има предвид вносът на ПТ в Съюза на дъмпингови цени по време на РПП, големият свободен капацитет в КНР и привлекателността на пазара на Съюза, Комисията стигна до заключението, че значителни количества ПТ от КНР вероятно ще навлязат на пазара на Съюза на дъмпингови цени, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.
- (100) Предвид горепосоченото Комисията заключи, че изтичането на срока на действие на антидъмпинговите мерки вероятно ще доведе до продължаване на дъмпинга.

4. ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПРОДЪЛЖАВАНЕ ИЛИ ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ВРЕДАТА

4.1. Определение за промишленост на Съюза и производство на Съюза

- (101) По време на разследвания период в рамките на прегледа сходният продукт е бил произвеждан от осемнадесет производители в Съюза. Те представляват „промишлеността на Съюза“ по смисъла на член 4, параграф 1 от основния регламент.

4.2. Потребление на Съюза

- (102) Комисията определи потреблението на Съюза, като прибави продажбите на промишлеността на Съюза на пазара на Съюза към вноса от КНР и други трети държави и използва данни на Евростат на ниво код по ТАРИК (интегрираната тарифа на Европейския съюз).
- (103) На тази основа потреблението на Съюза се е променяло, както следва:

Таблица 2

Потребление на Съюза

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	РПП
Потребление на Съюза (в тонове)	46 277	52 737	49 237	49 684
Индекс (2017 г. = 100 %)	100	114	106	107

Източник: проверени данни от включените в извадката производители от Съюза, заявителя и Евростат.

- (104) Тъй като ПТ се използват главно в нефтохимическата промишленост, строителството, производството на енергия, корабостроенето и промишлените инсталации за свързване на тръби или тръбопроводи, то търсенето на ПТ е свързано по-конкретно с дейността в сектора на енергийната инфраструктура, която от своя страна се обуславя от изменението на цените на енергията.

⁽⁶⁹⁾ Световна търговска организация, шестмесечен доклад съгласно член 16, параграф 4 от споразумението: Аржентина, G/AD P/N/195/ARG, 22 февруари 2010 г.

⁽⁷⁰⁾ <https://www.globaltradealert.org/intervention/56880/anti-dumping/japan-definitive-antidumping-duty-on-imports-of-carbon-steel-butt-welding-fittings-from-china-and-the-republic-of-korea3>.

⁽⁷¹⁾ <https://books.google.pt/books?id=7rKr0uKDNMMC&pg=SL9-PA26&lpg=SL9-PA26&dq=Mexico+China+dumping+fittings&source=bl&ots=kp3iTjBlU&sig=ACfU3U1RIWwGPCCQZZ#v=onepage&q=Mexico%20China%20dumping%20fittings&f=false>.

⁽⁷²⁾ <https://www.globaltradealert.org/intervention/16725/anti-dumping/turkey-extension-of-antidumping-duties-on-imports-of-tube-or-pipe-fittings-from-brazil-bulgaria-china-india-indonesia-and-thailand-as-well-as-on-imports-from-chinese-taipei-following-an-anti-circumvention-investigation5>.

⁽⁷³⁾ https://www.usitc.gov/publications/701_731/pub4628.pdf.

- (105) Поради това след възстановяването на цените на нефта и газа през 2018 г. ⁽⁷⁴⁾ потреблението на Съюза се е увеличило с около 14 % през 2018 г. в сравнение с 2017 г. Това увеличение на потреблението е последвано от спад от 8 % през 2019 г. (поради спад на цената на нефта и газа) и от леко увеличение през РППП, което обаче е довело до увеличение на потреблението на Съюза през разглеждания период в размер на 7 %.

4.3. Внос от Китай

4.3.1. Обем и пазарен дял на вноса от Китай

- (106) Комисията определи обема на вноса въз основа на данни на Евростат.

Таблица 3

Обем (в тонове) и пазарен дял на вноса от Китай

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
ПТ с произход от Китай	5 864	4 925	5 047	5 192
Индекс (2017 г. = 100 %)	100	84	86	89
Пазарен дял (%)	13	9	10	10

Източник: Евростат.

- (107) През разглеждания период общият обем на вноса от Китай е намалял от 5 864 тона през 2017 г. на 5 192 тона през РППП. Китайският пазарен дял е следвал същата тенденция и през разглеждания период е намалял — от 13 % през 2017 г. на 10 % през РППП.

4.3.2. Цени на вноса от Китай и подбиване на цените

- (108) Комисията установи цените на вноса въз основа на данните на Евростат. Въз основа на това средната цена на вноса от засегнатата държава се е променяла, както следва:

Таблица 4

Китайски цени на вноса (EUR/тон)

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
ПТ с произход от Китай	1 265,05	1 696,70	1 870,44	1 852,77
Индекс (2017 г. = 100 %)	100	134	148	146

Източник: Евростат.

- (109) През разглеждания период средната цена на вноса се е увеличила с 46 % от 1 265 EUR/тон през 2017 г. на 1 852 EUR/тон през РППП.

- (110) Както беше посочено в съображение 13, нито един китайски производител износител не оказва съдействие при разследването. Поради това Комисията определи подбиването на цените по време на разследвания период като сравни среднопретеглената продажна цена на включените в извадката производители от Съюза, начислявана за несвързани клиенти на пазара на Съюза, коригирана до ниво франко завода, и средната цена на вноса от засегнатата държава, установена на база стойност, застраховка и навло (CIF) въз основа на данни на Евростат, със съответните

⁽⁷⁴⁾ Вж. <https://www.statista.com/statistics/262858/change-in-opec-crude-oil-prices-since-1960/> и <https://www.statista.com/statistics/252791/natural-gas-prices/> за изменението на цените на нефта и природния газ през разглеждания период.

корекции за митата и разходите след вноса. Цените на китайския внос, без да се отчитат антидъмпинговите мита, са подбивали продажните цени на Съюза с 16,4 %. Като се вземат предвид антидъмпинговите мита, китайският внос е навлизал на пазара на Съюза на цени, които са с 28 % по-високи от равнището на продажните цени на Съюза.

4.4. Внос от други трети държави

(111) Обемът, пазарният дял и цените на вноса от други трети държави са се променяли, както следва:

Таблица 5

Обем (в тонове) и пазарен дял на вноса от други трети държави (с изключение на Китай)

Държава		2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Общо трети държави, с изключение на Китай	Внос	10 506	13 632	12 883	13 563
	Индекс	100	130	123	129
	Пазарен дял (%)	23	26	26	27
	Цена (EUR/тон)	2 083	2 209	2 396	2 478
	Индекс (2016 г. = 100)	100	106	115	119
Турция	Внос	1 498	1 907	2 800	2 860
	Пазарен дял (%)	3	4	6	6
	Цена (EUR/тон)	1 825	1 978	2 032	2 090
Виетнам	Внос	2 527	2 958	1 976	2 240
	Пазарен дял (%)	5	6	4	5
	Цена (EUR/тон)	1 504	1 554	1 794	1 850
Камбоджа	Внос	1 905	2 471	2 076	2 172
	Пазарен дял (%)	4	5	4	4
	Цена (EUR/тон)	1 328	1 541	1 663	1 597
Други трети държави (с изключение на Китай, Турция, Виетнам и Камбоджа)	Внос	4 576	6 296	6 031	6 291

	Пазарен дял (%)	10	12	12	13
	Цена (EUR/тон)	2 801	2 849	3 015	3 182

Източник: Евростат.

- (112) Вносът от други трети държави е възлязъл общо на 13 563 тона през РПРП и е нараснал с 29 % в сравнение с 2017 г. Това увеличение е настъпило най-вече в периода между 2017 г. и 2018 г., като след това обеите на вноса са останали относително стабилни до края на РПРП. Увеличението на вноса е отразено в пазарния дял на този внос, който е нараснал от 23 % през 2017 г. до 27 % през РПРП. Средната цена на вноса е отбелязала устойчиво нарастване през целия разглеждан период, като се е увеличила с 19 % през РПРП в сравнение с 2017 г. Тези цени средно са били по-ниски от цените на промишлеността на Съюза.

4.5. Икономическо състояние на промишлеността на Съюза

4.5.1. Общи бележки

- (113) В съответствие с член 3, параграф 5 от основния регламент при проверката на въздействието на дъмпинговия внос върху промишлеността на Съюза бе направена оценка на всички икономически показатели, имащи отражение върху състоянието на промишлеността на Съюза по време на разглеждания период.
- (114) За определянето на вредата Комисията направи разграничение между макроикономическите и микроикономическите показатели за вредата. Комисията направи оценка на макроикономическите показатели въз основа на данните, предоставени от заявителя, и на проверените отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза. Данните се отнасяха за всички производители от Съюза. Комисията направи оценка на микроикономическите показатели въз основа на данните в отговорите на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза. Данните се отнасяха до включените в извадката производители от Съюза. И двата набора от данни бяха сметени за представителни за икономическото състояние на промишлеността на Съюза.
- (115) Макроикономическите показатели са: производство, производствен капацитет, използване на капацитета, обем на продажбите, пазарен дял, растеж, заетост, производителност, размер на дъмпинговия марж и възстановяване от предишен дъмпинг.
- (116) Микроикономическите показатели са: средни единични цени, разходи за единица продукция, разходи за труд, материални запаси, рентабилност, паричен поток, инвестиции, възвръщаемост на инвестициите и способност за привличане на капитал.

4.5.2. Макроикономически показатели

4.5.2.1. Производство, производствен капацитет и използване на капацитета

- (117) През разглеждания период общото производство, производственият капацитет и използването на капацитета в Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 6

Производство, производствен капацитет и използване на капацитета на производителите от Съюза

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Обем на производството (в тонове)	38 617	50 562	46 812	41 162
Индекс (2017 г. = 100)	100	131	121	107
Производствен капацитет (в тонове)	144 702	158 271	150 526	150 526

Индекс (2017 г. = 100)	100	109	104	104
Използване на капацитета (%)	27	32	31	27

Източник: данни, предоставени от заявителя, и проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

- (118) Производството на Съюза се е увеличило със 7 % през разглеждания период и до голяма степен е следвало изменението на цените на енергията. По-конкретно относително рязкото увеличение от 31 % през 2018 г. е последвано от спад както през 2019 г., така и през РППП.
- (119) Производственият капацитет е следвал тенденция, подобна на тази при производството, т.е. по-голямо увеличение през 2018 г., последвано от спад през 2019 г. и РППП. Като цяло през разглеждания период производственият капацитет се е увеличил с 4 %.
- (120) Използването на капацитета, което е следвало подобни тенденции, е останало много ниско през разглеждания период (27 %—32 %). В съответствие с предишното разследване с оглед изтичане на срока на действие на мерките ⁽⁷³⁾ ниското равнище на използване на капацитета се дължи отчасти на метода за изчисляване на общия капацитет, като отчетеният капацитет е теоретичен максимален капацитет (3 смени/ден), който не отразява непременно точно действителния капацитет.

4.5.2.2. Обем на продажбите и пазарен дял

- (121) През разглеждания период обемът на продажбите и пазарният дял на промишлеността на Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 7

Обем на продажбите и пазарен дял на производителите от Съюза

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Обем на продажбите в Съюза (в тонове)	29 907	34 180	31 306	30 929
Индекс (2017 г. = 100)	100	114	105	103
Пазарен дял (%)	65	65	64	62

Източник: данни, предоставени от промишлеността на Съюза, и проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

- (122) Обемът на продажбите на сходния продукт от промишлеността на Съюза през разглеждания период по същество е следвал пазарните тенденции и развитието на потреблението на Съюза, като е отбелязал увеличение основно през 2018 г. и след това през РППП е намалял почти до равнищата от 2017 г. (увеличение от +3 %).
- (123) Пазарният дял на промишлеността на Съюза е останал стабилен в размер на 65 % през периода 2017—2018 г., след което е намалял до 62 % през РППП. Това е сравнимо с пазарния дял на промишлеността на Съюза от 64 % през предходния разследван период в рамките на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките ⁽⁷⁶⁾.

4.5.2.3. Растеж

- (124) Въпреки увеличения обем на продажбите от 3 % през разглеждания период продажбите на промишлеността на Съюза не са нараствали със същия темп като търсенето, което се е увеличило със 7 %, така че пазарният дял на промишлеността на Съюза е намалял от 65 % през 2017 г. на 62 % през РППП.

⁽⁷³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1934, съображения 81—82.

⁽⁷⁶⁾ 1 юли 2013 г.—30 юни 2014 г. (ПТ от Китай).

4.5.2.4. Заетост и производителност

(125) През разглеждания период заетостта и производителността са се променяли, както следва:

Таблица 8

Заетост и производителност на производителите от Съюза

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Брой на наетите лица	953	1 035	996	958
Индекс (2017 г. = 100)	100	109	105	101
Производителност (тона/наето лице)	41	49	47	43
Индекс (2017 г. = 100)	100	121	116	106

Източник: данни, предоставени от заявителя, и проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

(126) Както заетостта, така и производителността са се увеличили през 2018 г. в сравнение с 2017 г., след което са спаднали през РПП до равнища, които са умерено над равнищата от 2017 г. (съответно 1 % за заетостта и 6 % за производителността).

4.5.3. Размер на дъмпинговия марж и възстановяване от предишен дъмпинг

(127) Установеният в рамките на разследването в настоящия случай дъмпингов марж е значително над нивото *de minimis*. Поради това въздействието на размера на действителния дъмпингов марж върху промишлеността на Съюза е значително не само с оглед на цените на вноса от засегнатата държава, но и предвид обемите на този внос.

(128) Освен това промишлеността на Съюза все още е била в процес на възстановяване от въздействието на предишен вредоносен дъмпинг, упражняван от вноса на ПТ с произход от Руската федерация, Република Корея и Малайзия.

4.5.4. Микроикономически показатели

4.5.4.1. Цени и фактори, влияещи върху цените

(129) През разглеждания период средните продажни цени на промишлеността на Съюза за несвързани клиенти в Съюза и разходите за единица продукция са се променяли, както следва:

Таблица 9

Средни продажни цени в Съюза и разходи за единица продукция

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Средна единична продажна цена в Съюза (EUR/тон)	2 479	2 547	2 709	2 583
Индекс (2017 г. = 100)	100	103	109	104
Производствени разходи за единица продукция (EUR/тон)	3 096	2 878	3 007	3 079
Индекс (2017 г. = 100)	100	93	97	100

Източник: проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза

- (130) Средната единична продажна цена на промишлеността на Съюза за несвързани клиенти в Съюза се е увеличила с 4 % през разглеждания период, като е достигнала най-високи равнища през 2019 г. (+ 9 % в сравнение с 2017 г.). Производствените разходи за единица продукция са намалели със 7 % от 2017 г. до 2018 г., след което са се увеличили, като през РПП са достигнали същото равнище, както през 2017 г.

4.5.4.2. Разходи за труд

- (131) През разглеждания период средните разходи за труд са се променяли, както следва:

Таблица 10

Средни разходи за труд на наето лице

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Средни разходи за труд на наето лице (EUR/наето лице)	55 627	63 259	62 588	60 718
Индекс (2017 г. = 100)	100	114	113	109

Източник: проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

- (132) През разглеждания период средните разходи за труд на наето лице са нараснали с 9 %.

4.5.4.3. Запаси

- (133) През разглеждания период равнищата на запасите са се променяли, както следва:

Таблица 11

Запаси

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Запаси в края на периода (в тонове)	7 416	7 716	8 830	6 938
Индекс (2017 г. = 100)	100	104	119	94

Източник: проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

- (134) Равнището на запасите в края на периода на включените в извадката производители от Съюза постепенно се е увеличавало през периода 2018—2019 г., като през РПП е спаднало под равнищата от 2017 г. (с 3 %).

4.5.4.4. Рентабилност, паричен поток, инвестиции, възвръщаемост на инвестициите и способност за привличане на капитал

- (135) През разглеждания период рентабилността, паричният поток, инвестициите и възвръщаемостта на инвестициите са се променяли, както следва:

Таблица 12

Рентабилност, паричен поток, инвестиции и възвръщаемост на инвестициите

	2017 г.	2018 г.	2019 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Рентабилност на продажбите в Съюза за несвързани клиенти (% от оборота от продажбите)	- 22	- 4	- 6	- 12

Индекс (2017 г. = 100)	- 100	- 20	- 27	- 53
Паричен поток (EUR)	- 712 306	3 885 489	- 2 909 316	- 3 154 172
Индекс (2017 г. = 100)	- 100	545	- 408	- 443
Инвестиции (EUR)	5 206 064	4 312 069	4 030 480	3 429 405
Индекс (2017 г. = 100)	100	83	77	66
Възвръщаемост на инвестициите (%)	- 12	7	- 7	- 14
Индекс (2017 г. = 100)	- 100	56	- 61	- 116

Източник: проверени отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

- (136) При разследването бе определена рентабилността на промишлеността на Съюза чрез изразяване на нетната печалба преди облагане с данъци от продажбите на сходния продукт за несвързани клиенти в Съюза като процент от оборота от тези продажби. Рентабилността на включените в извадката производители е била отрицателна по време на разглеждания период в рамките от -22 % през 2017 г. до -12 % през РППП. Тя е била съответно -4 % и -6 % през периода 2018—2019 г. в съответствие с нарастването на търсенето, съчетано с намаляване на производствените разходи.
- (137) Нетният паричен поток е способността на промишлеността на Съюза да финансира дейността си. Нетният паричен поток е останал отрицателен през целия разглеждан период, с изключение на 2018 г., поради благоприятните пазарни условия.
- (138) Инвестициите (основно насочени към модернизиране на производственото оборудване, повишаване на качеството, производителността и гъвкавостта на производствения процес) постепенно са намалявали през разглеждания период и през РППП са били с 34 % по-ниски в сравнение с 2017 г. Тази тенденция е показателна за несигурността на пазара в резултат на пандемията от COVID и спада в търсенето, предизвикан от по-ниските цени на енергията през 2019 г. и РППП.
- (139) Възвръщаемостта на инвестициите от производството и продажбата на сходния продукт показва тенденция, подобна на тази при рентабилността, като рязко се е увеличила през 2018 г. и след това е спаднала през 2019 г. и РППП.

4.5.5. Заключение относно състоянието на промишлеността на Съюза

- (140) Въпреки някои подобрения, по-специално през годините с благоприятен пазарен климат (например през 2018 г., т.е. преди разпространението на COVID-19 и след увеличаването на инвестициите в енергийната инфраструктура благодарение на възстановяването на цените на нефта и газа), състоянието на промишлеността на Съюза продължава да бъде несигурно. Тя не е могла да се възползва в пълна степен от увеличението на търсенето през разглеждания период, което е довело до намаляване на пазарния дял от 65 % на 62 %. През целия разглеждан период промишлеността на Съюза е продължила да понася големи загуби. Нейните загуби са възлезли на 12 % през РППП. Паричният поток и възвръщаемостта на инвестициите през разглеждания период са били в голяма степен отрицателни.
- (141) Предвид посоченото по-горе, леко увеличената производителност през разглеждания период и постоянно високите резултати по отношение на износа на промишлеността на Съюза, като износът на производителите от Съюза е представлявал около 20 % от общите им продажби, са допринесли за устойчивата жизнеспособност на промишлеността на Съюза и доказват нейните непрекъснати усилия за навлизане на нови пазари и за запазване на конкурентоспособността ѝ на световната сцена.
- (142) Въз основа на гореизложеното Комисията стигна до заключението, че промишлеността на Съюза е понесла съществена вреда по смисъла на член 3, параграф 5 от основния регламент.
- (143) След това Комисията направи оценка дали има причинно-следствена връзка между вноса от засегнатата държава и вредата, понесена от промишлеността на Съюза. Количествата на вноса от КНР са останали значителни през целия разглеждан период, но са отбелязали спад с 11 %. Китайските цени на вноса са се увеличили с 46 % през разглеждания период. Като се вземат предвид действащите мерки, този внос е навлизал на пазара на Съюза на цени, които са с 28 % по-високи от цените на промишлеността на Съюза, и следователно са били на невредоносни равнища.
- (144) Предвид горепосоченото, Комисията стигна до заключението, че съществената вреда, понесена от промишлеността на Съюза, не би могла да бъде причинена от вноса от засегнатата държава.

- (145) Във връзка с това в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент Комисията направи оценка дали има вероятност за повторно възникване на вредата, първоначално причинена от дъмпинговия внос от КНР, ако мерките бъдат отменени.

5. ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ВРЕДАТА, ПЪРВОНАЧАЛНО ПРИЧИНЕНА ОТ ДЪМПИНГОВИЯ ВНОС ОТ ЗАСЕГНАТАТА ДЪРЖАВА, АКО МЕРКИТЕ БЪДАТ ОТМЕНЕНИ

- (146) За да установи дали има вероятност за повторно възникване на вредата, първоначално причинена от дъмпинговия внос от КНР, Комисията разгледа следните елементи: 1) свободния капацитет в засегнатата държава и привлекателността на пазара на Съюза; и 2) въздействието на потенциалния внос и ценовите равнища на този внос от КНР върху състоянието на промишлеността на Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.
- (147) Както е посочено в съображение 95 по-горе, наличният свободен производствен капацитет в Китай се е равнявал на четири пъти потреблението на Съюза по време на разследвания период в рамките на прегледа. Без въведени антидъмпингови мита китайският внос би подбивал цените на производителите от Съюза с 16,4 %. Като се има предвид, че изчисленията на подбиването на цените се основаваха на продажните цени на промишлеността на Съюза, с които промишлеността реализира загуби, маржовете на вредата биха били много по-големи. Поради това, ако мерките бъдат отменени, има вероятност на пазара на Съюза да навлязат големи обеми дъмпингов внос на вредоносни цени.
- (148) Трайният интерес на китайските производители износители към пазара на Съюза се доказва от относително стабилните обеми на вноса по време на разглеждания период въпреки действащите мерки. Освен това бе установено, че китайските износители заобикалят действащата антидъмпингова мярка чрез преминаване през четири различни трети държави, а именно Тайван, Шри Ланка, Индонезия и Филипините. Тези повтарящи се практики на заобикаляне ясно показват интереса на китайските производители износители към достъп до пазара на Съюза без ограничения и следователно привлекателността на пазара на Съюза за китайския износ. Накрая, както е обяснено в съображение 104, редица други трети държави също са въвели антидъмпингови мерки по отношение на вноса на ПТ от КНР, поради което има вероятност големи количества ПТ от КНР да бъдат насочени към пазара на Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.
- (149) Вероятното увеличение на дъмпинговия внос на вредоносни цени би довело до допълнително влошаване на състоянието на промишлеността на Съюза. Ценовият натиск не би позволил на промишлеността на Съюза да увеличи цените си до рентабилни равнища и вероятно би довел до допълнителни финансови загуби и намаляване на производството или дори до затваряне на заводи на производителите от Съюза. Освен това този внос ще продължи да заема пазарен дял на пазара на Съюза за сметка на промишлеността на Съюза, което ще доведе до още по-голямо намаляване на вече ниското равнище на използване на капацитета от страна на промишлеността на Съюза.
- (150) Поради това Комисията стигна до заключението, че отмяната на действащите мерки най-вероятно ще доведе до повторно възникване на вредата за промишлеността на Съюза, първоначално причинена от вноса от КНР, по смисъла на член 11, параграф 2 от основния регламент.

6. ИНТЕРЕС НА СЪЮЗА

- (151) В съответствие с член 21 от основния регламент Комисията проучи дали запазването на съществуващите антидъмпингови мерки по отношение на Китай не би било в противоречие с интереса на Съюза като цяло. Интересът на Съюза беше определен въз основа на оценка на всички различни засегнати интереси, в това число тези на промишлеността на Съюза, на вносителите и на ползвателите.
- (152) На всички заинтересовани страни бе предоставена възможност да изразят становището си в съответствие с член 21, параграф 2 от основния регламент.
- (153) Въз основа на това Комисията проучи дали въпреки заключението, че има вероятност за продължаване на дъмпинга и за повторно възникване на вредата, не са налице основателни причини, които биха довели до заключението, че запазването на съществуващите мерки не е в интерес на Съюза.

6.1. Интерес на промишлеността на Съюза

- (154) Съгласно заключенията в съображения 140 и 142 и както бе потвърдено от отрицателните тенденции на редица показатели за вредата, промишлеността на Съюза е продължила да бъде в много нестабилно състояние по време на разследвания период в рамките на прегледа. Освен това в съображение 148 се стигна до заключението, че ако се допусне срокът на действие на антидъмпинговите мерки по отношение на Китай да изтече, вредата би възникнала повторно.
- (155) Като цяло, независимо от вредата, понесена от промишлеността на Съюза на пазара на Съюза, Комисията счете, че промишлеността продължава да е жизнеспособна. Не само че равнището на износа на промишлеността на Съюза е постоянно високо, като экспортните продажби представляват значителен дял от обема на продажбите, но също така равнищата на производителност са се увеличили през разглеждания период. Промишлеността на Съюза обаче все още има много ниски равнища на използване на капацитета и продължава да има отрицателна рентабилност.

- (156) Всяко по-нататъшно влошаване ще окаже въздействие върху цялостното ѝ състояние с риск от намаляване на производството или дори окончателно затваряне на производствени обекти в Съюза. Поради това може да се направи заключението, че продължаването на действието на мерките по отношение на Китай би било в интерес на промишлеността на Съюза.

6.2. Интерес на вносителите/търговците и ползвателите

- (157) Двама несвързани вносители, представляващи приблизително 6 % от общия внос на ПТ от Китай през РПРП, се отзоваха след публикуването на известието за започване. И двамата вносители изразиха подкрепа за продължаването на срока на действие на мерките. Тяхната стопанска дейност, свързана с разглеждания продукт, е била рентабилна през РПРП. Поради това се стигна до заключението, че от гледна точка на вносителите няма основателни причини срокът на действие на съществуващите мерки да не бъде удължен.
- (158) Нито един ползвател не се отзова след публикуването на известието за започване и по време на разследването. Припомня се, че ПТ са само принадлежности, използвани за свързване на тръби или тръбопроводи помежду им, и поради това разходите за тях обикновено представляват само незначителна част от цялостните разходи по определен проект.
- (159) Поради това няма признаци, че запазването на мерките ще окаже отрицателно въздействие върху ползвателите, което би надвишило положителното въздействие на мерките.

6.3. Заключение относно интереса на Съюза

- (160) С оглед на гореизложеното Комисията стигна до заключението, че не са налице основателни причини, свързани с интереса на Съюза, да не бъде удължен срокът на действие на настоящите антидъмпингови мерки срещу вноса от Китай.

7. АНТИДЪМПИНГОВИ МЕРКИ

- (161) От гореизложените съображения следва, че съгласно член 11, параграф 2 от основния регламент антидъмпинговите мерки, приложими по отношение на вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, приложими съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1934, следва да бъдат запазени.
- (162) Всички заинтересовани страни бяха информирани за съществените факти и съображения, въз основа на които се предвижда да се препоръча запазване на съществуващите мерки. На страните също така бе даден срок, през който да представят становищата си след разгласяването. Не бяха получени коментари.
- (163) С оглед на член 109 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁷⁾, когато дадена сума трябва да бъде възстановена вследствие на решение на Съда на Европейския съюз, лихвата, която трябва да бъде платена, следва да съответства на лихвения процент, прилаган от Европейската централна банка за нейните основни операции по рефинансиране, който се публикува в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз* на първия календарен ден от всеки месец.

⁽⁷⁷⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

(164) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Налага се окончателно антидъмпингово мито върху вноса на принадлежности за тръбопроводи (различни от отлетите принадлежности за тръбопроводи, фланците и резбованите принадлежности за тръбопроводи) от желязо или стомана (с изключение на неръждаема стомана), чийто най-голям външен диаметър не превишава 609,6 mm, от вид, използван за челно заваряване или за други цели, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7307 93 11, ex 7307 93 19 и ex 7307 99 80 (кодове по ТАРИК 7307 93 11 91, 7307 93 11 93, 7307 93 11 94, 7307 93 11 95, 7307 93 11 99, 7307 93 19 91, 7307 93 19 93, 7307 93 19 94, 7307 93 19 95, 7307 93 19 99, 7307 99 80 92, 7307 99 80 93, 7307 99 80 94, 7307 99 80 95 и 7307 99 80 98) и с произход от Китайската народна република.

2. Ставката на окончателното антидъмпингово мито, приложима към нетната цена франко границата на Съюза преди обмитяване на продуктите, описани в параграф 1 и произвеждани от изброените по-долу дружества, е, както следва:

Държава	Дружество	Митническа ставка (%)	Допълнителни кодове по ТАРИК
Китай	Всички дружества	58,6	-

Член 2

1. Обхватът на окончателното антидъмпингово мито, наложено с член 1 върху вноса с произход от Китайската народна република, се разширява с включването на вноса на същите принадлежности (понастоящем класирани в кодове по ТАРИК: 7307 93 11 91; 7307 93 19 91; 7307 99 80 92), изпращани от Тайван (допълнителен код по ТАРИК A999), независимо дали са декларирани с произход от Тайван, с изключение на произвежданите от дружествата Chup Hsin Enterprise Co. Ltd, Kaohsiung (Тайван) (допълнителен код по ТАРИК A098), Rigid Industries Co. Ltd, Kaohsiung (Тайван) (допълнителен код по ТАРИК A099) и Niang Hong Pipe Fittings Co. Ltd, Kaohsiung (Тайван) (допълнителен код по ТАРИК A100).

2. Обхватът на окончателното антидъмпингово мито, наложено с член 1 върху вноса с произход от Китайската народна република, се разширява с включването на вноса на принадлежности за тръбопроводи (различни от отлетите принадлежности за тръбопроводи, фланците и резбованите принадлежности за тръбопроводи) от желязо или стомана (с изключение на неръждаема стомана), чийто най-голям външен диаметър не превишава 609,6 mm, от вид, използван за челно заваряване или за други цели, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7307 93 11 (код по ТАРИК 7307 93 11 93), ex 7307 93 19 (код по ТАРИК 7307 93 19 93) и ex 7307 99 80 (код по ТАРИК 7307 99 80 93), изпращани от Индонезия, независимо дали са декларирани с произход от Индонезия.

3. Обхватът на окончателното антидъмпингово мито, наложено с член 1 върху вноса с произход от Китайската народна република, се разширява с включването на вноса на принадлежности за тръбопроводи (различни от отлетите принадлежности за тръбопроводи, фланците и резбованите принадлежности за тръбопроводи) от желязо или стомана (с изключение на неръждаема стомана), чийто най-голям външен диаметър не превишава 609,6 mm, от вид, използван за челно заваряване или за други цели, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7307 93 11 (код по ТАРИК 7307 93 11 94), ex 7307 93 19 (код по ТАРИК 7307 93 19 94) и ex 7307 99 80 (код по ТАРИК 7307 99 80 94), изпращани от Шри Ланка, независимо дали са декларирани с произход от Шри Ланка.

4. Обхватът на окончателното антидъмпингово мито, наложено с член 1 върху вноса с произход от Китайската народна република, се разширява с включването на вноса на принадлежности за тръбопроводи (различни от отлетите принадлежности за тръбопроводи, фланците и резбованите принадлежности за тръбопроводи) от желязо или стомана (с изключение на неръждаема стомана), чийто най-голям външен диаметър не превишава 609,6 mm, от вид, използван за челно заваряване или за други цели, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7307 93 11 (код по ТАРИК 7307 93 11 95), ex 7307 93 19 (код по ТАРИК 7307 93 19 95) и ex 7307 99 80 (код по ТАРИК 7307 99 80 95), изпращани от Филипините, независимо дали са декларирани с произход от Филипините.

5. Освен ако е предвидено друго, се прилагат действащите разпоредби в областта на митническото облагане.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 януари 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG